

# RAZ

## RADEBURGER ANZEIGER

Ausgabetag:  
13.04.2018



nächster  
Ausgabetag:  
11.05.2018

SEIT 1876

Unabhängige Zeitung mit den Amtsblättern  
der Stadt Radeburg und der Gemeinde Ebersbach

### Regionale Wirtschaft

## Zaubertrunk von der Holunderplantage bei Bärnsdorf



Tänzerin Laciell und Frank Schellmann auf der Bärnsdorfer Plantage

Urig, üppig und überschwänglich - das mittelalterliche Erlebnisgasthaus Prinzenkeller in Dresden-Niederwartha macht alte Traditionen lebendig und lädt regelmäßig zu ausgiebigen Gastmahlen ein. Urig und deftig wird an riesigen Holztischen gespeist. Zum Menü gehört auch der „Zaubertrunk“, ein hochprozentiger Likör. Dieser wird von der Bärnsdorfer „Holunderwelt“ geliefert, die den Likör zur Hälfte aus Holunderbeersaft und zur Hälfte aus Holunderblütensirup herstellt. Für den Prinzenkeller wird er extra mit Chili und winterlichen Gewürzen verfeinert und ist daher nicht nur kalt, sondern auch als Heißgetränk ein Genuss.

Den ersten Holunderlikör hatten die Bärnsdorfer Falk Herrmann und Michael Kunath vor etwa 15 Jahren mit Freunden in einer

Garage für den privaten Genuss hergestellt. Aus dem Hobby wurde ein „Nebenerwerbs-Betrieb“. Seit fünf Jahren wird der Likör in einer professionellen Produktionsstätte hergestellt, und heute füllt die Bärnsdorfer „Holunderwelt“ jedes Jahr fast 1000 Liter Holunderlikör in verschiedene Flaschen ab. Inzwischen betreibt die Manufaktur auch eine eigene Holunderplantage mit 500 Büschen auf 1,5 Hektar Fläche. Die Sonderedition für den Prinzenkeller wurde jetzt noch einmal aufgestockt, denn zur Walpurgisnacht am 30. April wird im Prinzenkeller mit großer Nachfrage gerechnet.

Sabine Mutschke

Ausführlicher und Links in der Onlineausgabe <https://goo.gl/wmg9PE>

### BSV vs. TSV

## Derby im Waldparkstadion



Immer von besonderer Bedeutung für die lokalen Akteure sind Derbys, so auch in der Fußball-Kreisoberliga. Die 1. Mannschaften des Berbisdorfer SV und der TSV Radeburg hatten sich im Hinspiel in Radeburg 1:0 zugunsten von Berbisdorf getrennt, weshalb zu erwarten war, dass Radeburg hoch motiviert auf Revanche sann.

Hier fällt das Tor zum 1:1 Endstand.

Ausführlicher Bericht in der Online-Ausgabe: <https://goo.gl/7W3Am9>



Im Bild außer Heinrich Zille u.a. Sieger Mika Stolper (StartNr. 810), Zweitplatzierte Daniel Müller (796) und Drittplatzierte und Siegerin bei den Mädchen Leonie Werner (818)

### TSV 1862 Radeburg · Kultur- und Heimatverein

## 25. Heinrich-Zille-Lauf mit 160jährigem Gast

Da rieben sich die Sportler die Augen, obwohl manche schon zeitig aufstehen mussten, um sich auf den Weg nach Radeburg zu machen.

„Ja,“ sagte Heinrich Zille, „zu mein 150sten Jeburtstach bin ich losjeloofen, um zu mein' 160sten hier zu sein, bein 25sten Zillelauf in meene Jeburtsstadt Radeburch. In meen' Alter is man nicht mehr der Schnellste, wa. Man muss sich die Kräfte einteiln, aber det wisst ihr ja besser. Wenn man sich da vaschätzt, kannel länger dauern als een Fluchhafen zu baun.“

Zilledarsteller Albrecht Hoffmann war in der Tat extra von Berlin ange-reist und hat es sich nicht nehmen lassen, die vielleicht nicht ganz 1000 Starter, Helfer und Zuschauer zum „doppelten Jubiläumslauf“ persönlich zu begrüßen – gemeinsam mit dem Organisationschef Weltmei-

ster Armin Zosel, Bürgermeisterin Michaela Ritter, dem stellvertreten-Vorsitzenden des Leichtathletikverbandes Jörg Fernbach und Drehburgel Burkhard Wilbat, der für das „zillemäßige Flair“ sorgte. 1981 fand der „Zillelauf“ zum ersten Mal statt. Nach einer Unterbrechung, die von 1995 bis 2007 dauerte, gab es die 15. Auflage im Zillejahr anlässlich des 150. Geburtstages des „Urberliners“. Seit dem findet der Lauf wieder regelmäßig statt.

Mit den Kleinsten ging es schließlich los. 93 Kinder flitzten nach Massenstart eine Runde um die Friedrich-Ludwig-Jahn-Kampfbahn und bescherten den Radeburgern den ersten und leider auch einzigen Streckensieg. Es gewann Mika Stolper (M 08/09, TSV 1862 Radeburg) vor Daniel Müller (M 08/09) von der Bambini-Feuerwehr und Leonie

Werner (W 10/11, Jugendfeuerwehr), die zugleich das schnellste Mädchen war.

Über die 2 km-Distanz gewann in 7:27 Tim Kodewitz aus Limbach. Bester Radeburger Starter war Jacobine Behrich von der Zilleschule in 8:02, zugleich Siegerin ihrer Leistungsklasse W 14/15. Auf dieser Distanz waren 155 Teilnehmer am Start.

Die 5 km, Ranglisten- und Cup-Lauf bei den Damen ab W16/17, absolvierte Nico Kaubisch (VS M) aus Hirschfeld am schnellsten – in 19: 05 vor Grit Strich (W45, 19:33) aus Radebeul und Andreas Stoffer (VS M, 19:35) aus Moritzburg. Bester Radeburger Starter war Claudia Guske (W45, 21:54) auf Rang 18 und damit Zweite bei den Frauen und in ihrer Altersklasse.

In die Siegerlisten eintragen konnten sich für Radeburg auch Christiane Kupfer, Siegerin W20, 23:23, Annett Kupfer, 3. Pl. W55, 27:08. Bei den Männern fehlt hier noch die Aus-

wertung, da es außer ab M 70 keine Cupläufe waren.

Über 10 km, in den Ranglisten- und Cupwertungen der Männer ab M 16/17, siegte Maik Bock aus Oelsnitz (Erzgebirge) vor Holger Thieme (Riesa) und Maik Eisleben (Adelsberg). Radeburger und Radeburgerinnen waren auf dieser Distanz aufgrund der starken Besetzung mit aktiven Ranglistenläufern, nicht unter den besten zwanzig.

Insgesamt wurden 719 Finisher gezählt. Leider musste diesmal auch der Notarzt zum Einsatz kommen, weil ein Mädchen aus der Zilleschule nach dem Zieleinlauf Kreislaufprobleme bekam. Sie wurde zur Beobachtung ins Krankenhaus gebracht. Auf diesem Wege wünschen wir gute Besserung.

KR

Bildergalerie in der Online-Ausgabe unter <https://goo.gl/LJfi56> oder nutzen Sie unseren QR-Code



### Dresdner Heidebogen

## 10 Jahre Tag der Parks und Gärten der Region Dresden

Zum mittlerweile 10. Tag der Parks und Gärten lädt das Gartennetzwerk der Region Dresden am Sonntag, dem 27. Mai 2018 ein.



Park und Schloss Lauterbach

Das Netzwerk der Schlösser, Parks und Gärten des Dresdner Heidebogens umfasst nunmehr 14 Schloss-, Park- und Gartenanlagen. Zum Tag der Parks und Gärten - immer am letzten Sonntag im Mai und unter Schirmherrschaft des Sächsischen Landtagspräsidenten Dr. Matthias Röbler - laden alle Partner in ihre Anlagen mit buntem Festtagsprogramm zum Kennenlernen und Verweilen ein. Mehr als 6.000 Gäste nutzen mittlerweile an diesem besonderen Tag das Naherholungsangebot. Der Tag ist sowohl Aushängeschild für die Anlagen und dessen betreibende Vereine, als auch zentrale Außenwahrnehmung für die gesamte Region.

Die beteiligten 14 Anlagen sind individuell, aber auch per Bus oder mit geführter Radtour zu erreichen. Interessierte aus Radeburg, Moritzburg und Ebersbach können individuell zum Beispiel das Schloss Oberau besuchen oder die Staudengärtnerei Stübler in Steinbach,

welche als Netzwerkpartner ebenfalls an diesem Tag geöffnet hat. Außerdem bietet sich die Bustour mit Reiseagentur Kretschmar in die Oberlausitz an oder die Radtour durch die weißnische Umgebung mit Radwegewart Stefan Wellner.

### Bustour

„Wer die Blütenpracht von Rhododendren und Azaleen liebt, ist bei der Bustour Gartenbilder – Bilderbuchgärten richtig,“ heißt es in der Mitteilung des Busunternehmens. „Hier besteht die Möglichkeit, sich mit Experten und Fachleuten zu unterhalten, die mit viel Liebe die Parkanlagen erhalten und gestalten. Besucht wird der Rhododendron-Park am Hutberg in Kamenz, das Bibelland in Oberlichtenau (inkl. Biblischem Mahl) und der Park in Hermsdorf. (Reisepreis 45,00 EUR/ Person) Der Reisepreis beinhaltet die Busreise inkl. Reisebegleitung und alle

Eintritte. Die Touren sind jeweils als Ganztagestouren geplant, starten um 9 Uhr am Bahnhof Großenhain und enden dort um ca. 17 Uhr mit der Ablieferung der Gäste im Ausgangsort. Pickup-Haltestellen nach Vereinbarung im Zuge der Buchung mit dem Busunternehmen.

Reiseagentur Kretschmar  
Großenhainer Strasse 44,  
01561 Kalkreuth  
Tel.: 0 35 22/31 01 13  
Email:  
service@busreise-kretschmar.de

Fortsetzung auf Seite 2

## 11. HEINRICH-ZILLE KNEIPPENACHT 30. April 2018



[www.kneipennacht.eu](http://www.kneipennacht.eu)



**BärnsDORFkonzert 2018** Landgut Mosch, Bärnsdorf Tickets unter [www.baerndorf-baebt.de](http://www.baerndorf-baebt.de) oder unter 0177/7211663 erhältlich!

25.05. <b>Rockhaus</b> 33,00 €	26.05. <b>Dirk Michaelis &amp; Echo (Kreuzchor)</b> 34,00 €	22.06. <b>The Firebirds (im Festzelt)</b> 25,00 €	23.06. <b>DJ Happy Vibes feat. Jazzmin</b> 15,00 €	30.06. <b>Die Zöllner &amp; Gäste</b> 35,00 €	01.09. <b>Katrin Wettin</b> 34,00 €	02.09. <b>Purple Schulz</b> 29,95 €
-----------------------------------	--	--	---	--	--	--

**Ideenwerk Kroemke** August-Bebel-Str. 2 01471 Radeburg  
**KFZ-Service B. Schmiedgen** Lindeberg 2 01471 Bärnsdorf  
**Die Haarmacher** Berbisdorfer Hauptstr. 49 01471 Berbisdorf

**www.baerndorf-baebt.de**

**WALPURGIS-FEUER**  
in Bärnsdorf  
30. APRIL  
19 UHR

**Karosseriebau Olaf Hübner**  
Typoffen und fachgerecht.

- Werkstatt-ersatzwagen
- Hol- und Bring-Service
- Klimaanlagen-Service
- Bremsen- und Auspuffdienst
- Unfallinstandsetzung aller PKW und Kleintransporter
- Scheiben- und Reifenservice
- HU/AU wöch.
- Gutachten
- Lackierservice

**Karosseriebau – Freie Werkstatt**  
Meisterbetrieb *Olaf Hübner*  
Rödentalstraße 1 OT Medingen 01458 Ottendorf-Okrilla  
Tel.: 03 52 05/7 11 98  
Funk: 01 73/861 87 93  
Karosseriebau.Huebner@t-online.de

Machen Sie Ihr Fahrzeug fit für den Frühling. Vereinbaren Sie einen Termin zum Wechsel und zur Einlagerung Ihrer Reifen bei uns!

**Dresdner Heidebogen**

**10 Jahre Tag der Parks und Gärten der Region Dresden**  
Fortsetzung von Seite 1

**Radtour**  
Radtour mit Stefan Wellner in in die Meißnische Umgebung: Startpunkt: Parkplatz Cottbuser Bahnhof, Großenhain  
Treff: 9 Uhr Bahnhof Großenhain, Ende ca. 17.00 Uhr Bhf Lampertswalde (km 34); 17:30 Uhr Bhf Großenhain (km 46)  
Die Tour führt vom Gelände der Landesgartenschau Großenhain 2002 zunächst in hügeliges Gelände, wobei zum Kupferberg 54 Höhenmeter zu überwinden sind, was aber dann auch schon der höchste Punkt der Strecke sein wird. Unterwegs erlebt man Zeugnisse verschiedener Stilepochen am Stadtschloss Großenhain, Schloss Lauterbach, Schloss Cunnersdorf und Schloss Schönfeld. Erleben Sie Rhododendrongärten in voller Blüte und bewundern Sie Gehölzraritäten wie die Weymouth-Kiefer in Lauterbach oder die kanadische Hemlocktanne in Schönfeld! (Reisepreis 15,00 EUR/Person)

Voranmeldung & Informationen zur Radtour unter: Stefan Wellner, Radeburg  
wellrad18@gmail.com oder über Regionalmanagement Dresdner Heidebogen, August-Bebel-Str. 2, 01471 Radeburg Tel. 035208 / 80810

Alle Informationen zu den Programmen in den Parks und Gärten sind der Programmbroschüre zum Festtag und dem Ausflugsflyer zu entnehmen und im Büro des Dresdner Heidebogens in Radeburg, in den Touristinformationen, z.B. in Moritzburg und Großenhain, sowie auf dem Gemeindegarten erhältlich, sowie im Internet unter [www.heidebogen.eu/gartenkultur](http://www.heidebogen.eu/gartenkultur) abrufbar.

**Kosmetik | Fußpflege | Wellness**  
**Sabine Meinig**  
Wir möchten uns bei unseren Kunden aus Anlass des 15jährigen Geschäftsjubiläums für das Vertrauen und die Treue bedanken!  
Sabine Meinig und Team

**Sonderaktionen**

- 16.04. 10.30 Uhr – Fußgymnastik mit Sandra
- 23.04. von 10-16 Uhr – Meentzenproduktberatung mit Frau Herold von der Firma Meentzen aus Radeberg
- 30.04. von 8-22 Uhr – Tag der offenen Tür mit Überraschungen bis in den Abend zur Kneippnacht.

Großenhainer Str. 8 | 01471 Radeburg  
Tel. 0173 / 6 17 13 57 | 03 52 08 / 68 94 19

Nr. 04/2018 | 142. (29.) Jahrgang

**RAZ**  
RADEBURGER ANZEIGER

sucht von Juni bis September **AUSTRÄGER** als Vertretung in Radeburg.

Interessenten melden sich bitte beim Radeburger Anzeiger, August-Bebel-Str. 2 in Radeburg  
Tel. 035208/80810  
werbung@radeburg.net

**Bärwalde**

**Bärwalde lebt! – Das Dorf mit Zusammenhalt**

Die Neugründung des Jugend- und Heimatvereins Bärwalde e.V. ist nun schon über zwei Jahre her. Mittlerweile zählen wir 50 Mitglieder und es tut sich mächtig was.

Da beginnt ein neues Jahr mit dem Treffen auf dem Eis zum Schlittschuhlauf und Eishockeyspiel und gleich zur Karnevalszeit gibt es einen kleinen Faschingsumzug für die Kinder durch das Dorf.

Zum Kindertag schaffen die Jüngsten Kunstwerke wie ein Glücksrad oder eine Zielscheibe oder verschaffen dem alten Bauwagen einen wunderbaren Neuanstrich.

Auch das Vereinshaus sowie die Außenanlagen konnten zwischenzeitlich durch die tatkräftige Unterstützung der Mitglieder renoviert und verschönert werden.

Außer der Reihe wurde eine heimatkundliche Führung durch die Flur angeboten sowie eine Werksbegehung des nahe dem Dorf gelegenen Ziegelwerkes.

Sogar ein Traktoren- und Landtechniktreffen wurde erfolgreich auf die Beine gestellt.

Das im Oktober stattfindende Vereinsfest für die Mitglieder trägt auch zum Treffen und Austausch zur Vereinsarbeit mit den Einwohnern des gleichnamigen Dorfes „Bärwalde“ bei Boxberg/Oberlausitz bei.

Das traditionelle Bärwalder Osterfeuer am Gründonnerstag sowie das Abfischen im November gehört jedes Jahr dazu und nicht zu vergessen ist der Weihnachtstreff am 2. Adventswochenende im Unterdorf.

Am 22. April diesen Jahres haben wir einen Heimatnachmittag in der Winterkirche geplant, zu dem Alt und Jung in geselliger Runde gemeinsam Geschichte und alte Geschichten über unser Heimatdorf lebendig werden lassen können, um das Vergangene eben nicht zu vergessen und sich auszutauschen. So kann auch die Ortschronik weiter geschrieben werden.

Ein Ausflug in die Sächsische Schweiz im Wonnemonat Mai steht auch noch an.

Wie jedes Jahr findet am letzten vollen Juni-Wochenende vom 22. bis 24.06.2018 das traditionelle Dorffest mit Vogelschießen statt.

In diesem Jahr haben wir am Samstag Nachmittag und Abend (23.06.2018) eine zünftige Blaskapelle aus dem Thüringer-schen zu Gast. „Die Rehbachtaler“, die den Weg aus Oberhof über die Grüne Woche in Berlin nach Bärwalde finden werden, verleihen unserem Dorffest dann eine besondere Note. Auch am Sonntag Vormittag, nach dem Gottesdienst im Festzelt, geben sich die Rehbachtaler ein Stelldichein. Dann warten noch verschiedene Überraschungen und Events auf die Gäste.

Am Freitag Abend ist eine „Bäribische Disko-Nacht“ geplant – mit DJ Alex, DJ NEEXX und DJ FLOOR. So ist eben das ganze Jahr was los. Na, neugierig geworden??? Dann auf nach Bärwalde!!!

Der Vorstand des JHV Bärwalde e.V.



Eine heimatkundliche Führung mit Herrn Schrack fand großes Interesse.

**Malermeister Lehmann**

Fassadengestaltung · Dekorationsmalerei  
Tapezier- und Fußbodenverlegearbeiten  
Renovierung · Trockenbau · Beschriftungen  
Fassadenvollwärmeschutz · Gerüstbau

01471 Radeburg · Alte Poststraße 48  
Tel.: 03 52 08 / 8 04 04 · Fax: 03 52 08 / 8 04 06  
Funk-Nr.: 01 62 / 4 24 83 89  
Internet: [www.malermeister-radeburg.de](http://www.malermeister-radeburg.de)

**Mit uns fahren Sie sicher in den Frühling**

Wir wechseln ihre Räder und checken auf Wunsch ihr Auto komplett durch.  
Vereinbaren Sie einen Termin.

**SWEN VOGEL**  
FREIE WERKSTATT Mit uns fahren Sie gut und günstig!

Hauptstraße 81 · 01561 Ebersbach · Telefon 03 52 08 / 34 29 44  
Aussenstelle: Friedrich-Ludwig-Jahn-Allee 6 · 01471 Radeburg

**Kölling GmbH**  
Ihr Fachpartner für

Heizung Sanitär Klima Reparatur Wartungservice Rohrleitungsbau Schweißarbeiten

Telefon 035248/ 843-0  
[www.koelling-gmbh.de](http://www.koelling-gmbh.de)

Heidestraße 4a · OT Bieberach · 01561 Ebersbach  
info@koelling-gmbh.de · Fax 035248/ 84343

Hotel und Gaststätte **Heidehof Rödern**  
Zur Dachrinne  
... die wohl urigste Kneipe Sachsens

**Spargel-silvester am Freitag, 15.06.2018,**  
von 17.00-21.00 Uhr  
Spargelvariationen essen – soviel Sie wollen!  
Reservierung erbeten 25,50 € p. P.

Dorfstr. 30 · 01561 Rödern  
Telefon: 03 52 08 / 22 25  
Fax: 03 52 08 / 22 28

Einem Teil des Anzeigers liegen Flyer des Kulturbahnhof Radeburg bei!

**Heimat u. Naturschutzverein Promnitztal**

**Spinntreffen im Dorfgemeinschaftshaus**

Der Heimat u. Naturschutzverein Promnitztal e.V. lädt am 15.04.2018 zu einem gemütlichen Spinnnachmittag ein. Alle Interessierten die das Spinnen an Spinnrad oder Spindel beherrschen oder erst erlernen wollen sind ab 14.00 Uhr in Bärnsdorf auf der Bärnsdorfer Hauptstrasse 48 herzlich willkommen.

Es gibt unterschiedliche Spinnräder zu bestaunen und können ausprobiert werden. Bei Kaffee und Kuchen wird über Faser und Wolle gefachsimpelt. Für Deckung der Kosten bitten wir jeden Besucher um eine Aufwandsentschädigung von 2€.  
Rückfragen unter AB 035208 2670

**Ab 1. August 2018 Haus in Rödern zu vermieten**  
ca. 150m<sup>2</sup> + Terrasse + ca. 500m<sup>2</sup> Garten direkt am Haus  
2 PKW-Stellplätze vorhanden – Preis: VB  
Telefon: 0175/473 20 03

**Naturstein für Küche, Bad, Haus und Hof**  
Fensterbänke · Steintreppen · Kamine · Fußböden  
Badeinfassungen · Tischplatten · Grabmale

**WITTKE NATURSTEIN**  
01471 Radeburg  
Bärwalder Str. 12  
Tel. 035208/2418  
Fax 035208/4327

**Grün-Weiß Großdittmannsdorf**

**Lauf in den Frühling auf dem Sportplatz in Großdittmannsdorf/Boden**  
am Dienstag, 1. Mai 2018  
Start: ab 10.00 Uhr (Anmeldung bis 9.45 Uhr)

**Programm:**

- 200 m: Kindergarten
- 400 m: 1. und 2. Klasse
- 800 m: 3. und 4. Klasse
- 1.700 m: 5. bis 8. Klasse
- 2.400 m: ab 9. Klasse sowie Erwachsene

- Nordic-Walking-Runde für Interessierte

Jede Läuferin / jeder Läufer erhält eine Urkunde und zur Stärkung nach dem Lauf eine Bockwurst.

Es lädt ein der Vorstand des SV Grün-Weiß

**Bringe Ihrem PC das Laufen bei!**  
Hilfe für kleine Firmen und Privat. Beratung, Installation, 24h-Service, Schulung nach Ihrem Bedarf  
Jäkel, Kleinnaundorf, Zum Schwedenstein 29  
Telefon 035240/72164



# RADEBURG



**Ausgabe:**  
04/2018

**Ausgabetag:**  
13.04.2018

**Informationen & Bekanntmachungen der Stadtverwaltung Radeburg für Radeburg mit den Ortsteilen Bärnisdorf, Bärwalde, Berbisdorf, Großdittmannsdorf & Volkersdorf; amtliche Mitteilungen des Stadtrates & der Stadtverwaltung Radeburg**

## Stadt Radeburg

### Beschlüsse des Stadtrates zur 44. Beratung am 05.04.2018

- In öffentlicher Sitzung**
- Beschluss Nr. 01 – 44./6.**  
Bestätigung des Protokolls der 43. Beratung des Stadtrates
- Beschluss Nr. 02 – 44./6.**  
Beratung und Beschluss über notwendige Änderungen nach der 42. Stadtratssitzung für die Ermächtigungsbefugnisse für die Auszahlungen aus Investitionstätigkeiten aus dem Haushaltsjahr 2017 in das Haushaltsjahr 2018
- Beschlüsse Nr. 03 bis 05 – 44./6.**  
Beratung und Beschluss zu Anträgen auf Erwerb von Flurstück 1914 der Gemarkung Radeburg (Einsteinstraße)
- Beschluss Nr. 06 – 44./6.**  
Beratung und Beschluss zum Bauantrag: Ersatzneubau Nebengebäude für Hofladen, Lager und Wintergarten, Fl.-Nr. 67, Gemarkung Bärnisdorf
- Beschluss Nr. 07 – 44./6.**  
Beratung und Beschluss zum Antrag auf Befreiung vom B-Plan: Antrag auf Überdachung in Form eines Dachüberstandes, Fl.-Nr. 2021, Gemarkung Radeburg
- Beschluss Nr. 08 – 44./6.**  
Beratung und Beschluss zum Bau-
- antrag: Neubau Pkw-Garage Fl.-Nr. 345/3, Gemarkung Radeburg
- Beschluss Nr. 09 – 44./6.**  
Beratung und Beschluss zum Abschluss einer Rechtsschutzversicherung
- Beschluss Nr. 10 – 44./6.**  
Beratung und Beschluss zum Abschluss einer Cyber-Versicherung
- Beschluss Nr. 11 – 44./6.**  
Bestätigung der Wahl des Ortswehrlleiters der Freiwilligen Feuerwehr Bärnisdorf vom 23.02.2018
- Beschluss Nr. 12 – 44./6.**  
Bestätigung der Wahl des Ortswehrlleiters und des stellvertretenden Ortswehrlleiters der Freiwilligen Feuerwehr Radeburg vom 12.03.2018
- In nicht öffentlicher Sitzung**  
**Beschluss Nr. 13 – 44./6.**  
Personalangelegenheiten
- Der vollständige Wortlaut der gefassten Beschlüsse in öffentlicher Sitzung kann im Sekretariat der Bürgermeisterin, Rathaus, zu den üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden.
- gez. Ritter, Bürgermeisterin

## Radeburg

### Willkommen in der Begegnungsstätte der Stadt Radeburg

- Wir laden alle Ruheständler ab 60 Jahre aus Radeburg und allen Ortsteilen recht herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:**
- Donnerstag, den 03.05.2018,** ab 14.00 Uhr, Treffpunkt „Jugendclub Zappelbude“, Am Sinter, in Radeburg zur „Ü 65 Party“
  - Achtung!!!**  
**Dienstag, den 15.05.2018,** ab 14.00 Uhr, „Die Butterfly – Kids“ der Grundschule Radeburg tanzen unter Leitung von Frau Conrad
  - Donnerstag, den 24.05.2018,** ab 14.00 Uhr, „Von Gangstern, Gaunern und Ganoven“ – wie sich Senioren vor Kriminalität schützen
- können – mit Ronald Börner Erster Kriminalhauptkommissar a.D.
- Donnerstag, den 31.05.2018,** ab 14.00 Uhr, Herr Rosenkranz vom ADAC spricht zum Verhalten im Straßenverkehr für Fußgänger und Radfahrer
- Sonstige Veranstaltungen:**
- Dienstag: 13.00-16.00 Uhr Strick- und Spielrunde
- Mittwoch: 9.00-10.00 Uhr Gymnastik
- Es grüßt Sie herzlich  
**Frau Scheibe**  
Mitarbeiterin  
der Begegnungsstätte

### Sprechstunden im Bürgerbüro der Stadt Radeburg, Heinrich-Zille-Str. 11

Friedensrichter:	jeden 1. Dienstag im Monat	17 – 18 Uhr
Rentenberatung:	jeden 2. Donnerstag im Monat (nur mit Terminvereinbarung: 01511646340).	
Schwangerenberatung:	jeden 3. Donnerstag im Monat (möglichst nach telefonischer Terminabsprache unter 03521/7253452)	09 – 11 Uhr
Energieberatung:	jeden 4. Dienstag im Monat (nur mit Terminvereinbarung: 035208/96111 oder 0800-809 802 400)	16.30 – 18.30 Uhr
Schuldenberatung	Freitag, den 20.04.2018	09 – 12 Uhr
Seniorenberatung (kostenlos, unabhängig – Tel. 035208 - 88 624)	jeden 1. Freitag im Monat jeden 2. Dienstag im Monat	von 09 Uhr – 11 Uhr von 16 Uhr – 18 Uhr

Bürgerbüro; Heinrich-Zille-Str. 11, in Radeburg

### Sitzung des Stadtrates

Dienstag, 17.04.2018 – 19:30 Uhr und am Donnerstag, 03.05.2018 – 19:30 Uhr im Ratssaal der Stadt Radeburg

## Bürgermeisterin

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

am Sonnabend, dem 7. April, fand in Radeburg der 25. Zillelauf statt. Armin Zosel hatte mit seinem Organisations-Team wieder einmal eine vielbeachtete Großveranstaltung auf die Beine gestellt, die zahlreiche aktive Sportler und Zuschauer anzog. Der Jubiläumslauf war gleichzeitig erstmalig Wertungslauf des Sachsen-Cups. Mein herzlicher Dank gilt Herrn Zosel sowie allen ehrenamtlichen Helfern des Kultur- und Heimatvereins Radeburg e.V., der TSV 1862 Radeburg e.V., der Freiwilligen Feuerwehr Radeburg, dem Kellercrew Jugendverein e.V., der Schützengesellschaft Radeburg 1226 e.V. und den Vertretern des Rettungsdienstes sowie allen weiteren Helfern und Sponsoren der Veranstaltung. Sie alle haben dazu beigetragen, dass wir eine rundum gelungene Sportveranstaltung in unserer Stadt erleben durften.

durchgeführt, die im letzten Jahr pausiert und nun – bei entsprechendem Interesse der Unternehmen – vor einer Neuaufgabe und Neuausrichtung steht und im September stattfinden soll. Auch über den Aufbau einer Praktikumsbörse für Schüler der Oberschule Radeburg wurde diskutiert. Frank Mietzsch vom Kulturbahnhof Radeburg sowie Schulleiter Michael Ufert führten die Diskussion und standen den Unternehmern Rede und Antwort. Abgerundet wurde die Veranstaltung mit kurzen Impulsvorträgen zur Mitarbeiter-Bindung.

Seit Anfang April ist Frau Sabine Lasch in der Stadtverwaltung Radeburg tätig. Sie ist für den Bereich Brandschutz / Feuerwehrwesen sowie künftig das gesamte Anordnungs- und Bauamt zuständig.

Ab Mai werden die Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Radeburg und der Bibliothek Radeburg am Dienstag Abend geändert. Geöffnet ist dann bis 18 Uhr. Seit mehreren Jahren wurden Öffnungszeiten bis 19 Uhr angeboten. Eine Überprüfung der Bürger-Nachfrage nach diesen längeren Öffnungszeiten hat allerdings gezeigt, dass diese Angebote bis auf sehr wenige Ausnahmen kaum genutzt werden. Die Bürgerfreundlichkeit der Verwaltung soll natürlich nicht eingeschränkt werden, bei Bedarf können auch Termine außerhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden.

Ihre Michaela Ritter,  
Bürgermeisterin

Aufgrund der positiven Resonanz unseres im letzten Jahr durchgeführten ersten Unternehmer-Abends gab es am 22. März 2018 eine weitere solche Veranstaltung. Inhaltliche Schwerpunkte waren dabei die Themen „Gewinnung von Auszubildenden“ sowie „Mitarbeiterbindung“. Meiner Einladung folgten mehr als 50 Unternehmens-Vertreter und es zeigte sich, dass gerade der Austausch und die Gespräche miteinander wichtig für die Firmen sind. Jahrelang wurde im Kulturbahnhof Radeburg eine Ausbildungsmesse

## Stadt Radeburg

### Einziehung eines Teiles der öffentlichen Straße „Einsteinstraße“, Flurstück 1914 der Gemarkung Radeburg

Der Stadtrat der Stadt Radeburg hat in öffentlicher Sitzung am 5. April 2018 die Absicht über die Einziehung eines Teiles der öffentlichen Straße „Einsteinstraße“, Flurstück Nr. 1914 der Gemarkung Radeburg, gemäß § 8 des Sächsischen Straßengesetzes für den Freistaat Sachsen – Beschluss Nr. 03 – 44./6. – beschlossen. Das Ausmaß der beabsichtigten Einziehung ist im vorliegenden Plan dokumentiert.



Ab dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung im Radeburger Anzeiger bis zum 13.07.2018 besteht für jedermann die Gelegenheit, Einwendungen gegenüber der Stadtverwaltung Radeburg, Heinrich-Zille-Straße 6, 01471 Radeburg gegen die Absicht zur Einziehung eines Teiles der öffentlichen Straße „Einsteinstraße“ zu erheben.

Radeburg, den 06.04.2018  
gez. Ritter, Bürgermeisterin

## Stadt Radeburg – Bürgermeisterin

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

ab dem 01.05.2018 gelten nachfolgende Öffnungszeiten für die Stadtverwaltung und die Bibliothek:

### Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Radeburg

Montag	geschlossen	
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	und 13.00 – 15.30 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

### Öffnungszeiten der Bibliothek Radeburg

Montag	geschlossen	
Dienstag	10.00 – 12.00 Uhr	und 14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 – 12.00 Uhr	und 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	geschlossen	
Freitag	10.00 – 12.00 Uhr	und 14.00 – 16.00 Uhr
jeden 1. Samstag im Monat		10.00 – 12.00 Uhr

Mit freundlichen Grüßen  
Ritter, Bürgermeisterin

Bei der Stadt Radeburg ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

### Sachbearbeiter/in Baubetreuung

vorerst befristet für zwei Jahre zu besetzen.

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD/VKA) und erfolgt in Vollzeit (40 Stunden/Woche).

Die Vergütung der Stelle erfolgt in der Entgeltgruppe 9b, bei Erfüllung der entsprechenden Voraussetzungen.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite der Stadt Radeburg unter [www.radeburg.de](http://www.radeburg.de).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bitten, diese bis 27.04.2018 per Mail als PDF mit einer maximalen Größe von 10 MB an das von uns beauftragte Beratungsunternehmen zu richten.

Ansprechpartnerin ist Frau A. Engler mit folgenden Kontaktdaten:  
Tel.: 0351 2105131; E-Mail: [bewerbung@ke-mitteldeutschland.de](mailto:bewerbung@ke-mitteldeutschland.de).

Ritter, Bürgermeisterin

## Stadt Radeburg

### Öffentliche Aufforderung zur Erbringung von Nachweisen der Voraussetzungen für die landwirtschaftliche Stundung von Beiträgen (Abwasser/Schmutzwasser)

Für die Stundung von Beiträgen im Sinne der §§ 17, 19 Abs. 2 und § 26 SächsKAG gelten für Landwirte (auch Nebenerwerbslandwirte, nicht jedoch Hobbylandwirte) zusätzliche Erleichterungen.

Gemäß § 135 Abs. 4 BauGB in Verbindung mit § 3 Abs. 3 Sächs-KAG haben sie einen Anspruch auf zinslose Stundung ohne Leistung besonderer Sicherheiten, wenn

- die Grundstücke oder Grundstücksteile, für die der Beitrag entstanden ist, zur Erhaltung der Wirtschaftlichkeit des Betriebes landwirtschaftlich im Sinne von § 201 BauGB genutzt werden und
- die Nutzung vom Eigentümer selbst oder von Familienangehörigen im Sinne von § 15 AO im Wege der Nutzungsüberlassung oder Betriebsübergabe ausgeübt wird.

stückerwerbende im der Stadt Radeburg und Ortsteilen, denen bereits eine Stundung von Abwasser- bzw. Schmutzwasserbeiträgen auf Antrag gewährt wurde, aufgefordert, der Stadt Radeburg bis zum 15.05.2018 entsprechende Nachweise zu erbringen, die

- das Vorliegen der Notwendigkeit der Grundstücke zur Erhaltung der Wirtschaftlichkeit des Betriebes und
- die Nutzung der Grundstücke vom Eigentümer selbst oder von Familienangehörigen im Wege der Nutzungsüberlassung oder Betriebsübergabe belegen.

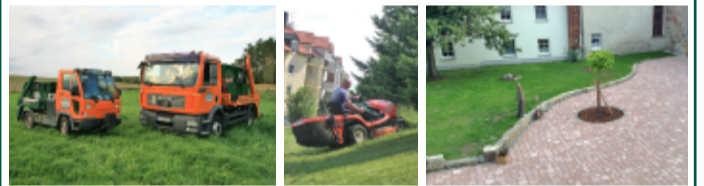
Zum Nachweis des Vorliegens einer haupt- bzw. nebenerwerblichen landwirtschaftlichen Nutzung ist der aktuelle Einkommenssteuerbescheid vorzulegen.

Es werden hiermit alle Grund-

### Containerdienst/Schüttgüter

### Hauswartdienste

### Garten- & Landschaftsbau



**HGS Nicklich**

0172/7 94 18 63  
Lindeberg 15 · 01471 Radeburg  
[www.hgs-nicklich.de](http://www.hgs-nicklich.de)

### Papa ist nicht da und Mama weiß nicht wohin?

### Kinderfest in der Zappelbude Radeburg e.V.

Wann? 10. Mai 2018 10 - 19 Uhr

Zielspritzen mit dem Feuerwehr-Historik-Verein Radeburg e.V. 14-16 Uhr Ponyreiten, ab 16 Uhr musiziert die Band „Die Rumtreiber-Rockband“ mit den Kindern zusammen, Hüpfburg, Kinderschminken und viele weitere Überraschungen

Lecker Kuchen und Würstchen von Grill sind ausreichend da!

Mamas erhalten einen Begrüßungssekt!

## Kultur- und Heimatverein Radeburg

### So., 15. April, 9 Uhr - Frühjahrswanderung

mit Herrn Schrack (NABU-Fachgruppe Ornithologie Großdittmannsdorf) durch den Nordteil der Dresdner Heide. Treffpunkt: Parkplatz Waldbad Weixdorf

### Wie lieblich schallt...

Gemeinsames Konzert des Kirchenchores Radeburg und des Chores des Kultur- und Heimatvereins

Freitag, 27. April 2018 - 19.30 Uhr  
Aula der Grundschule Radeburg am Meißner Berg

### 11. Heinrich-Zille-Kneipennacht 30. April 2018

### Singen macht Spaß

Gemeinsames Konzert des Chores des Kultur- und Heimatvereins und des Gemischten Chores Saupsdorf

Sonntag, 6. Mai 2018 - 15 Uhr - Kirche Berbisdorf

[kulturverein-radeburg.de](http://kulturverein-radeburg.de)





**KOMMT GRATULIEREN**

Herzliche Glückwünsche übermittelt die Stadtverwaltung Radeburg

**zum 70. Geburtstag**

- am 16.04. Eva-Maria Opitz Radeburg
- am 25.04. Hans-Ulrich Köpper Radeburg
- am 26.04. Siegrid Günther Volkersdorf
- am 29.04. Kerstin Fuhrmann Radeburg
- am 03.05. Siegfried Grafe Radeburg
- am 06.05. Verena Kremer Berbisdorf

**zum 75. Geburtstag**

- am 28.04. Werner Achtert Radeburg
- am 04.05. Helgard Maiwald Volkersdorf
- am 10.05. Reiner Kemmler Radeburg
- am 11.05. Erika Richter Berbisdorf

**zum 80. Geburtstag**

- am 27.04. Inge Schöpf Berbisdorf
- am 28.04. Margot Peschel Bärwalde
- am 02.05. Annerose Türke Bärnsdorf
- am 04.05. Helga Habelt Radeburg
- am 06.05. Erhard Müller Radeburg

**zum 85. Geburtstag**

- am 26.04. Waltraud Schmidt Berbisdorf
- am 09.05. Berta Dreier Radeburg

**zum 90. Geburtstag**

- am 25.04. Ilse Splitt Radeburg



**AWO-Kinderhaus „Glückspitze“**

**...ein Feuerwehreinsatz der besonderen Art**



Im März führten die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Radeburg im AWO-Kinderhaus „Glückspitze“ einen besonderen Einsatz mit unseren künftigen Schulanfängern durch: Quasi zum Anfassen erfuhren unsere Kinder, was es heißt ein Feuerwehrmann zu sein – die ziehen ihre Schuhe nämlich vor der Hose an und müssen ganz schön flink, mutig und zuverlässig sein. Das durften die Kinder bei verschiedenen Spiel- und Wissensrunden ebenfalls unter Beweis stellen. So wussten am Ende alle Kinder, welche Nummer der Notruf hat und welche Fragen man im Notfall beantworten muss. Am 21. März besuchten wir schließlich die Feuerwehr und ließen uns fasziniert zeigen, was sich alles auf dem Feuerwehrauto befindet. Hinter dem ganzen Schläuchen, Sauerstoff-

flaschen, Blechschneidern usw. soll sich doch noch so viel Wasser befinden, was in 20 Badewannen passen würde. Kaum zu glauben! Im Gerätehaus probierten wir dann auch mal das Aus- und Aufrollen eines Wasserschlauches aus und erfuhren, dass Feuerwehrmänner ganz schön viel Lernen müssen. Dafür haben sie einen Seminarraum, der auch eine Küche hat – hoffentlich wird bei Ihnen der Kaffee nicht kalt... Wir möchten uns ganz herzlich bei der Feuerwehr im Allgemeinen bedanken, die doch stets für uns bereitsteht, wenn sie gebraucht wird (und dass nicht nur wenn's brennt). Unser persönliches großes Dankeschön gilt den Kameraden Sven Werner, Peter Dombois sowie Mirco Lehmann, die sich für uns extra Zeit genommen haben. PK

**Zahnärztlicher Notdienst Radeburg / Moritzburg**

An Samstagen, Sonntagen, Feiertagen jeweils von 9-11 Uhr

- 14.04./15.04. Frau ZÄ Schneider, DD-Weixdorf, Schönburgstr. 21a, Tel. 0351/8804921, mobil: 0176/61261919
- 21.04. Praxis Dr. Krjukow Moritzburg, August-Bebel-Str. 2a, Tel. 035207/82118 & 81453
- 22.04. Frau Dr. Preußker Moritzburg, Zillerstr.3, Tel. 035207 / 82382
- 28.04./29.04. Dr. Christiane Sachse Radeburg, Lindenallee4a, Tel. 035208/2737, mobil 0173/3640769
- 30.04./01.05. Praxis ZA Stille, Ottendorf-Okrilla, Dresdner Str. 25, Tel. 035205/ 54134 0151 / 64569211
- 05.05./06.05. Praxis Dr. Hentschel Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 9, Tel.: 035205/ 74571
- 10.05. Herr ZA Siepker DD-Langebrück, Bruhmstr. 4c, Tel. 035201/70416
- 12.05./13.05. Dr. Christiane Sachse Radeburg, Lindenallee4a, Tel. 035208/2737, mobil 0173/3640769

- medizinische Behandlungen nach ärztlicher Verordnung
- Leistungen im Rahmen der Pflegeversicherung
- individuelle Betreuungsleistungen und Entlastungsangebote
- Unterstützung für pflegende Angehörige

Wir beraten Sie gern



**Ambulante Pflege**

Würschnitzer Straße 1 · 01471 Radeburg

Telefon 035208 341595

**Pflege mit Herz**

*Ich möchte mich ganz herzlich bei meiner Familie, meinen Freunden und Bekannten für die schönen Stunden, Geschenke und Blumen anlässlich meines 70. Geburtstages bedanken.*

*Ein besonderer Dank an die Familie Klitzsch aus Rödern für die gute Bewirtung und die schöne Ausgestaltung.*

**Dora Müller**

**Anglerverein „Radeburg 1931“ e. V.**



**Rechenschaftsbericht**

Am 16.03.2018 führte der Anglerverein „Radeburg 1931“ e.V. seine Jahreshauptversammlung durch. Der Vorstand legte Rechenschaft für die Arbeit des vergangenen Jahres ab und gab den Mitgliedern die Möglichkeit sich in die Diskussion über die Verbesserung des Vereinslebens einzubringen.

In der Versammlung wurde der neue Veranstaltungsplan für 2018, mit neu ins Leben gerufenen Gemeinschaftsveranstaltungen, beschlossen. So möchte der Vorstand des Vereins in diesem Jahr eine Vereinsausfahrt mit dem Bus (06.05.18), ein Anstiegsangeln am Stausee Radeburg über 2 Tage (18.-19.08.18) und einen Tag des Anglervereins „Radeburg 1931“ e.V. im Vereinsheim des Badergartens (30.06.18), organisieren. Der Vorsitzende Angelfreund Thomas Ley wies darauf hin, dass der Verein nur funktionieren kann, wenn sich alle Mitglieder am Vereinsleben und den Gemeinschaftsveranstaltungen beteiligen. Er wünschte den anwesenden Sportfreunden eine erfolgreiche Angelsaison mit tollen Erlebnissen an Angelgewässern und viel Freude bei der Ausübung diesen tollen Hobbys. Der Vorstand

Auch im Jahr 2017 organisierten die Gewässerwarte des Vereins wieder 4 gemeinnützige Arbeitseinsätze. So wurden im Frühjahr und im Herbst die Uferzonen der Angelgewässer in und um Radeburg gesäubert. Die Jugendleiter führten interessante Veranstaltungen am Angelgewässer und im Veranstaltungsraum der Stadt Radeburg durch. Das Skatturnier im Januar konnte nach verpasstem Start Angelfreund Heiko Specht gewinnen.

**Käse** der Käserei Schönborn

Milch, Käse, Eier

aus unserem Automaten täglich 24 Stunden

**und Eier** aus Radeburger Bodenhaltung

Agrargenossenschaft Radeburg eG  
Großdittmannsdorf · Hauptstraße 28b  
01471 Radeburg · Tel. 03 52 08 - 8 10 00

**Lebensretter gesucht**

**Haema** Blutspendedienst

**Spende Blut in Radeburg!**  
Pfarramt der Ev.-Luth. Kirchgemeinde  
Kirchplatz 2  
Di 17.4.2018 | 14:00–18:00 Uhr

11 Zentren in Sachsen | 35 Zentren in Deutschland | www.haema.de

**Energieberatung & Baudiagnostik**  
**Mirco Lehmann** Sachverständigenbüro

Ökol. Dämmlösungen / zertifizierte Thermografie  
Flachdachleckortung / Blower Door Messung  
Energieausweise / Fördermittel (KfW) / Vor-Ort-Beratung (BAFA)

**Tel.: 01 70 / 2 92 27 09**

Rosenweg 12 | 01471 Radeburg | www.energie-lehmann.de | info@energie-lehmann.de

**Alles klar?**

**25 % Rabatt<sup>1</sup>**

In unseren Scheibenwischerwochen vom 01.03. bis 30.06.2018 erhalten Sie für jeden Volkswagen Pkw mit Zulassungsdatum vor dem 01.07.2014, einmalig einen Sonderrabatt von 25 % auf ein Paar Scheibenwischer. Kommen Sie vorbei und profitieren Sie.

<sup>1</sup> Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig, exklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig vom 01.03. bis 30.06.2018.

**TSV 1862 Radeburg e. V.**



**Einladung**

- Sehr geehrtes Mitglied,
- hiermit lade ich Sie zur Jahreshauptversammlung 2018 des TSV 1862 Radeburg e. V. recht herzlich ein.
- Datum:** 24.05.2018
- Ort:** Mehrzweckgebäude Friedrich-Ludwig-Jahn Allee
- Zeit:** 19:00 Uhr
- Tagesordnung:**
1. Eröffnung
  2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
  3. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
  4. Berichte der Abteilungen
  5. Bericht der Rechnungsprüfer
  6. Aussprache zu den Berichten
  7. Entlastung des Vorstandes
  8. Ehrungen
  9. Wahl der Wahlkommission
  10. Vorschläge für neuen Vorstand
  11. Wahl des neuen Vorstandes
  12. Schlusswort des Vorsitzenden
- Radeburg, 21.03.2018
- René Eilke  
Vorsitzender TSV 1862

**Ev.-Luth. Kirche Radeburg**

**Himmelfahrt, den 10. Mai 10.00 Uhr**  
Regionaler Waidgottesdienst an den Altenteichen in Moritzburg  
Bei Schlechtwetter findet der Gottesdienst 10.15 Uhr in der Kirche Bärwalde statt.

**Frühlingsliedersingen**  
am Freitag, dem 27. April 2018 - 19.30 Uhr  
in der Grundschule Radeburg  
Es singen die Chöre des Kultur- und Heimatvereins und der Kirchgemeinde Radeburg.  
Der Eintritt ist frei, um Kollekte wird gebeten.

**Rogate - Frauentreffen**  
unter dem Thema: „Und doch ist noch Raum“  
am 06. Mai 2018 - 14.00 Uhr in der Kirche Gröditz

Sprechzeit Pfr. Kecke: dienstags 17.30 Uhr – 18.30 Uhr oder nach Vereinbarung! – Telefon 035208/349617

Im Namen der Kirchvorsteher und Mitarbeiter grüße ich Sie herzlich  
Ihr Pfarrer Andreas Kecke

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.

**Volkswagen**

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Wachtel** Inhaber Carmen Körner  
Großenhainer Straße 37a 01561 Kalkreuth  
Tel. +49 3522 51550, http://www.vw-autohaus-wachtel.de

**mini Lernkreis Nachhilfe**

seit 1974 - alle Fächer - alle Klassen - LRS-Training  
Gruppenunterricht (2-4 TN) direkt in Radeburg od. einzeln beim Schüler zu Hause in Radeburg und der Gemeinde Ebersbach, qualifizierte Lehrkräfte, Prüfungsvorbereitung, Crashkurse...

Infos & Beratung: Tel. 035240 778735 oder im Internet unter www.minilernkreis.de/nordsachsen

**ILLUSTRIEREN SIE IHR ANGEBOT:**  
Fahrzeug · Fassade · Internet  
Flyer · Werbemittel · Textil

**IDEENWEK** KROEMKE

August-Bebel-Str. 2  
01471 Radeburg  
Tel.: 03 52 08 / 8 08 10

Fax: 03 52 08 / 8 08 11  
info@kroemke.com  
www.kroemke.com

Finden uns auf Facebook



**Apothekenbereitschaftsplan**

**Bereitschaftszeiten der Apotheken in Großenhain & Radeburg:**

- tägl. von 8 Uhr bis zum nächsten Tag 8 Uhr
- zusätzl. Spätdienste Mo-Fr von 18 Uhr - 20 Uhr
- zusätzl. Dienste an Sonn- u. Feiertagen von 10 - 12 Uhr, 17-19 Uhr

Zusatzdienst Großenhainer Apotheken

14.04. Moritz-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	17-19
15.04. Regenbogen-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	10-12
16.04. Triebischtal-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	18-20
17.04. Löwen-Apotheke Großenhain	Löwen-Apotheke	18-20
18.04. Hahnemann-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	18-20
19.04. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Stadt-Apotheke	18-20.
20.04. Mohren-Apotheke Großenhain	Mohren-Apotheke	18-20
21.04. Apo. am Kirchplatz Weinböhla	Apo. am Kupferberg	17-19
22.04. Markt-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	10-12
23.04. Moritz-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke	18-20
24.04. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Mohren-Apotheke	18-20
25.04. Sonnen-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	18-20
26.04. Engel-Apotheke Radeburg	Apo. am Kupferberg	18-20
27.04. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Löwen-Apotheke	18-20
	Mohren-Apotheke	17-19
28.04. Regenbogen-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	10-12
29.04. Triebischtal-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	10-12
30.04. Löwen-Apotheke Radeburg	Stadt-Apotheke	18-20
01.05. Moritz-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke	10-12
02.05. Elbtal-Apotheke Meißen (im Elbe-Center)	Löwen-Apotheke	18-20
	Mohren-Apotheke	18-20
03.05. Apo. am Kirchplatz Weinböhla	Mohren-Apotheke	18-20
04.05. Regenbogen-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	18-20
05.05. Engel-Apotheke Radeburg	Stadt-Apotheke	17-19
06.05. Stadt-Apotheke Großenhain	Stadt-Apotheke	10-12
07.05. Alte Apotheke Weinböhla	Apo. am Kupferberg	18-20
08.05. Triebischtal-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	18-20
09.05. Löwen-Apotheke Großenhain	Löwen-Apotheke	18-20
10.05. Elbtal-Apotheke Meißen (im Elbe-Center)	Stadt-Apotheke	10-12
	Mohren-Apotheke	18-20
11.05. Hahnemann-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	18-20
12.05. Sonnen-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	17-19
13.05. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Marien-Apotheke	10-12



**ANTEA BESTATTUNGEN**

Zeit schenken ...  
durch eine Ansprechpartnerin für alles

Filialumzug: wir sind nun in der August-Bebel-Str. 3 für Sie da

Eine würdevolle Bestattung muss nicht teuer sein.

Steffi Hauke | August-Bebel-Str. 3 | Radeburg | 035208 / 34 9777 | www.antea.de

Qualitätszertifizierter Bestattungsdienstleister

EUROCERT

DIN EN ISO 9001

042510003



Sage einem Menschen so oft du kannst, dass du ihn lieb hast, denn der Tag wird kommen, an dem es zu spät ist.



Herzlich möchten wir uns bei allen bedanken, die unsere liebe Mutti, Oma und Schwester

**Gertraude Hohlfeld**

\*25.03.1928 † 18.03.2018

im Leben schätzten, ihre Verbundenheit und Trauer auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

In stiller Trauer  
Ihr Sohn Hans-Henning Müller  
Ihre Tochter Genia Hoffmann  
sowie alle Angehörigen

Das Sichtbare ist vergangen, es bleibt nur die Liebe und Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Lebensgefährtin

**Eva Gittler**

geb. Zschaschel  
\*15.07.1935 † 08.04.2018

In stiller Trauer  
Deine Kinder Birgit, Jens, Katrin und Antje mit Familien und Lebensgefährte Herbert

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 27.04.2018, 14 Uhr auf dem Friedhof in Großdittmannsdorf statt.

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren. Was uns bleibt sind Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die gemeinsam mit uns durch liebe Worte, Umarmungen, Schrift, Blumen und Geldspenden sowie ehrendes Geleit Abschied nahmen von unserem lieben Vater, Opa und Uropa

**Gerhard Klingner**

geb. 26.10.1923 gest. 14.03.2018

Unser besonderer Dank gilt der Ärztin Frau Susanne Taha für die aufopferungsvolle med. Betreuung, Pfarrer Quentin für seine tröstenden Worte und Kantorin Frau Schulze für die musikalische Begleitung sowie den Schwestern des ASB Pflegezentrum Radeburg und dem Bestattungshaus Dolor.



In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Kinder  
Ingrid mit Dieter  
Kerstin mit Lothar  
Volker mit Marion  
Deine Enkel und Urenkel  
im Namen aller Angehörigen

Bärwalde, im März 2018

**Hoffnung**

ist nicht die Überzeugung, das etwas gut ausgeht, sondern die Gewissheit, alles getan zu haben, egal wie es ausgeht.

(Václav Havel)

Nach langer, schwerer tapfer ertragener Krankheit nehmen wir Abschied von

**Dieter Trentzsch**

\*12.02.1959 † 24.03.2018

Wir tragen Dich in unseren Herzen!

In stiller Trauer  
Deine Ehefrau Simone  
Deine Kinder Mirko, Eric, Cathleen mit Familie  
Dein Bruder Lothar mit Familie  
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20.04.2018, 13.15 Uhr auf dem Heidefriedhof statt.

**Ihr Grabpflegeservice aus Radeburg**

für die Gebiete Ebersbach, Radeburg, Berbisdorf, Moritzburg, Bärnsdorf, DD-Wilschdorf, DD-Räbnitz und DD-Hellerau



01471 Radeburg · Siedlung 1  
Telefon/Fax: 03 52 08 / 27 18

Mitglied in der Dauergabpflegesellschaft

Wenn der Mensch den Menschen braucht

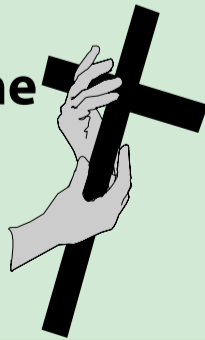
**Privates Bestattungshaus Fritsche**

Auf Wunsch berät Sie auch weiterhin Frau Irmgard Balbrink

01471 Radeburg · Dresdner Straße 6

Wir sind in bewährter Weise 24 Stunden für Sie da

03 52 08 / 3 07 08



**Ärztliche Notdienste**

Rettenungsstelle Dresden:

Die Vermittlung des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes erfolgt über die Tel.-Nr. **116 117**

Bereitschaftszeiten:

Mo, Di, Do: 19 – 07 Uhr  
Mi & Fr.: 13 – 07 Uhr  
Sa., So. & Feiertag: 07 – 07 Uhr



www.116117info.de/html

**Danksagung**

Nachdem wir Abschied genommen haben von

**Heinz Rudolph**

\* 03.01.1932 † 28.02.2018

möchten wir uns bei allen bedanken, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Salzsiedler, dem Privaten Bestattungshaus Fritsche und der Friedhofsverwaltung der Kirche Radeburg.

In stiller Trauer  
Deine Inge  
im Namen aller Angehörigen

Du bleibst in unseren Herzen.

Und immer sind da Spuren Deines Lebens. Gedanken, Augenblicke, Momente. Sie werden uns immer an Dich erinnern und Dich nie vergessen lassen.

**Jürgen Gross**

18.01.1942 – 16.02.2018

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Ganz besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau Taha, dem Trauerredner Herrn Herda und dem Bestattungshaus Dunker.

In liebevoller Erinnerung  
Deine Bärbel  
Dein Sohn Uwe mit Kerstin  
Deine Tochter Ines mit Lars-Göran  
Deine Enkel Bruno, Bennet und Lius

Danksagung

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der uns lieb war, ging. Was bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch ehrendes Geleit, stillen Händedruck, schönen Blumenschmuck, Geldzuwendungen und liebevoll geschriebene Worte beim Abschiednehmen von meiner lieben Frau, guten Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Monika Schuppe**

geb. Eichler



entgegengebracht wurden, möchten wir auf diesem Wege allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten unseren herzlichen Dank aussprechen.

Ein besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau Dr. Meinung, der Ärztin Frau Dipl. med. Arzberger, Herrn Pfarrer Beyer und dem Frauendorf, der Gaststätte Freund sowie dem Bestattungshaus DOLOR.

In Liebe und Dankbarkeit:  
Dein Günter  
Dein Sohn Ralf mit Sylke  
Deine Enkelin Laura mit André  
und Sonnenschein Lotta  
sowie Dein Enkel Josef mit Nora

Ebersbach, im April 2018





**Wärme tanken:  
Mit HeizölPlus  
von Aral.**

**Aral HeizölPlus und Aral Heizöl,  
unsere Qualitätsprodukte für  
wirtschaftliches Heizen,  
liefert Ihnen zuverlässig  
Ihr Markenvertriebspartner.**

**Paulick**  
MINERALÖL HANDEL

Mineralölhandel Tino Ehlert e.K.  
SchutterwälderStr. 12  
01458 Ottendorf-Okrilla  
Tel. 03 52 05 • 5 37 25  
eMail: info@paulick-oel.de  
www.paulick-oel.de

**ARAL**  
Alles super.

**Achtung! Praxiserweiterung geplant!**

**Physiotherapeutin / Physiotherapeut** gesucht!  
Auch Berufsanfänger mit abgeschlossener  
Ausbildung sind willkommen!

Interessenten melden sich bitte unter:  
Physiotherapie Ulrike Klimpel  
Tel: 035205-72631  
Ernst-Thälmann-Strasse 13  
01458 Ottendorf-Okrilla OT Medingen  
Handy: 01 72 - 9 01 07 70

*für Ihre Gesundheit*

**TREPTE-ENTSORGUNG.de**

Containerdienst  
(von 1,5m³-10m³ Absetzcontainer & 11m³-36m³ Abrollcontainer)

Anlieferungen von Baustoffen, Rindenmulch und Mutterboden

Abriss und Beraumung

**Tel. 03 52 07/8 12 08**

**Fenster + Türenbau Müller GmbH**

Wir suchen:  
**Produktionsmitarbeiter/in** und  
**Produktionshelfer/in**  
in der Holz-Fensterproduktion

Wir bieten:  
geregelt Arbeitszeiten · keine Auswärtsmontage

Bewerbungen bitte unter 01525/600657 oder per email

Reinersdorf · Am Anger 3 · 01561 Ebersbach  
www.MüllerFenster-GmbH.de · info@MuellerFenster-GmbH.de

**ROBERT MÜLLER**  
European Logistics

**Wir suchen Kraftfahrer (m/w) in Radeburg**

- Einsatz auf 40t-Wechselbrücken-LKW
- Tätigkeit im Nahverkehr und/oder Linienverkehr in Tag- und/oder Nachtschicht
- Berufserfahrung und ADR-Bescheinigung von Vorteil

Wenn Sie interessiert sind, richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:  
**Robert Müller GmbH**  
Stefan Polster · Röhrsdorfer Allee 50 · 09247 Chemnitz  
Email: polster.s@robert-mueller.com  
Tel. 03722/8904-110 · www.robert-mueller.com

**ROBERT MÜLLER**  
European Logistics

**Wir suchen Auszubildende**

- Kaufmann/-frau für Spedition und Logistikdienstleistung
- Fachlagerist/-in

Ausbildungsbeginn: 01.08.2018  
Ausbildungsort: Radeburg

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildung. Nähere Informationen zu den Ausbildungsberufen finden Sie unter [www.robert-mueller.com](http://www.robert-mueller.com)

Wenn Sie interessiert sind, richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:  
**Robert Müller GmbH**, Frau Mehner, Röhrsdorfer Allee 50, 09247 Chemnitz  
Email: mehner.a@robert-mueller.com Tel. 03722/8904-105

**Reinigungskraft  
in Radeburg gesucht!**

Arbeitszeit  
Montag-Freitag  
6.00-10.00 Uhr

**Über Tarif**

**Bewerbung telefonisch  
unter 0171-5635950**

**AKTION  
AKKU-Geräte**

z. B.  
**Heckenschere**

nur **129,-€**

HSA 45  
incl. AKKU  
und Ladegerät

Wir beraten Sie gern!

**Firma Worlitzsch**  
Bärwalder Str. 30  
01471 Radeburg  
Tel. 035208/80433  
www.worli.de

**STIHL**

**Reinersdorf**

**2-Raum-Wohnung, 2. OG,  
62m² + Abstellkammer  
245,-€ Kaltmiete  
+ NK + Kaution  
ab 01.04.18 zu vermieten!**

**Tel. 0172/3665116**

**Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.**  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Arbeitnehmer betreuen wir von A-Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der

**Einkommensteuererklärung,**  
wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit haben.

Beratungs-Stelle:  
01471 Radeburg · Dresdner Str. 6  
Ruf 03 52 08 - 9 19 60 od. 21 93

**Haus von privat gesucht**

**Bitte alles anbieten!**  
Fa. Manthey@gmx.de  
Tel. 01 73 36773 19  
& 03 51 8882688

**Suchen Nachmieter**  
für 3-RW in Radeburg  
(Amselweg) ab Oktober.  
Einbauküche vorhanden (Preis VB)

**01 52 29 43 29 02**

**Suche Garage  
in Radeburg.**  
(für Mercedes Kombi)

**Tel. 01 76 / 29 30 17 41**

**Oberschule „Heinrich Zille“ Radeburg**

**Musicalfieber**

In einer Woche stellten wir Oberschüler der 9. Klasse in sechs Gruppen je ein Musical auf die Beine. Der Zeitraum dafür ging vom 05.03. bis zum Tag der Aufführung, dem 13.03. Ein Musical heißt, dass ein Schauspiel mit Gesang und Tanz verziert wird, wobei der Tanz und der Gesang im Mittelpunkt stehen sollten.



Die Woche fing damit an, dass sich jede Gruppe ein Musical suchte, dessen Handlung kürzte, ein Drehbuch verfasste und eigene Ideen einbrachte. Am Ende fiel die Wahl auf: Die Schöne und das Biest, Rocky Horror Show, Bodyguard, Ghost, Rock of Ages und Mamma mia. Doch aller Anfang ist schwer, denn ein Originalstück mit ca. 90 Minuten Spielzeit auf 20 bis 25 Minuten zu kürzen, ist nicht leicht, da man selbst für die wichtigsten Szenen im Musical nicht alles ins Drehbuch nehmen durfte, sondern nur den Kern der Szene. Als Nächstes standen Rollenverteilung und Text lernen an. Es gab zwar hier und da ein kleines Problem, weil z.B. zwei Schüler eine Rolle haben wollten, doch am Ende hat man sich geeinigt und alle waren mit ihrer Auswahl zufrieden. Dann ging es auf den Dachboden, um nach Kulissen oder Kostümen zu schauen. Dies war in vielen Gruppen ein Riesenspaß. Je nach Gruppe musste man sich beispielsweise als Biest, schwulen Club-Boss oder als Zimmermädchen verkleiden. Bis Donnerstag hatten wir dann Zeit, um Schauspiel und Gesang zu proben, Kulissen und Requisiten zu bauen, Choreos auszudenken und diese einzustudieren und in der Aula zu proben. Am Donnerstag wurde es dann ernst: Zwischenpräsentation! Es war zwar noch nicht das Endergebnis, doch trotzdem waren alle sehr aufgeregt, da sie vor den anderen Gruppen präsentierten. Bei der Aufführung lief nicht alles perfekt, da einige Texte und Tänze verbesserungswürdig waren, doch das war nicht so schlimm. Unsere Betreuungslehrer haben uns im Anschluss viele Tipps gegeben und uns gesagt, was schon gut lief, aber auch, was noch verändert werden müsste. Am Freitag hat dann jede Gruppe nochmal hart gearbeitet. Es wurden Masken neugestaltet, Choreos aufgepeppt und im Schauspiel wurde auf jede Bewegung geachtet. Am 13.3. durften dann alle vor den 8. Klassen auftreten - Generalprobe! Man sah deutlich, dass sich die Gruppen z. B. in Textkenntnis, Abstimmungen mit der Technik oder dem Schauspiel stark verbessert hatten. Kleinere Hinweise gab es aber noch. Und dann war es soweit... 17 Uhr, die große Präsentation vor den Eltern begann. Alle waren total aufgeregt, wir wussten, dass die Kuschelzeit der Zwischen- und Generalproben vorbei war. „Jetzt sehen die Eltern, was du in der letzten Woche erreicht hast“, dachten viele. Das Programm startete mit einer kleinen Einleitung von unserem Schuldirektor Herrn Ufert. Danach hielt jeder den Atem an. Der Vorhang wurde

geöffnet und die einzelnen Gruppen stellten ihre Stücke mit viel Spiel, Gesang und Witz vor. Als erstes stand „Rocky Horror Show“ an. Darin geht es darum, dass sich Brad mit seiner Verlobten Janet auf den Weg zu ihrem Freund Dr. Everett Scott macht. Doch eine Autopanne lässt sie ihren Weg abbrechen und zum nahen Schloss von Frank N. Furter, einem Außerirdischen, flüchten. Die Besucher aus einer fernen Galaxie bringen dem Paar ihre Welt mit verrückten Erfindungen und seltsamen Tänzen näher. Gefolgt wurde dieses Musical von den bekannteren Stücken „Bodyguard“ und „Die Schöne und das Biest“. Und ehe man es sich versah, war die Hälfte des Programms zu Ende. Eltern und Schauspieler bekamen eine kleine Pause, um aus der nun sauerstoffarmen Aula zu „entkommen“. Das Sitzen und Ansehen dieser wunderbaren Musicals machte allen ziemlich großen Hunger. Die Schlange vor dem Stand der Schülerfirma wurde erst nach langer Zeit kürzer. Nach der Pause stellten die übrigen drei Gruppen ihre Stücke vor, zunächst „Ghost“ und „Rock of Ages“. Den krönenden Abschluss bildete ein Stück, das seit Jahren immer wieder mit dabei ist: „Mamma mia“. Die einzelnen Auftritte belohnten die Eltern mit einem tosenden Beifall. Die harte und stressige Arbeit hat sich am Ende gelohnt. Fast jeder ist mit einem Lächeln nach Hause gegangen. Und manche Eltern hatten sogar Tränen in den Augen. Wir alle waren glücklich, es jetzt endlich, nach dem ganzen Stress und den Anstrengungen, hinter uns zu haben. Es sind sechs gute Musicals in dieser einen Woche entstanden. Während des Projekts sind die beiden Klassen zusammengewachsen. Die Klassen wurden gemischt. In einer kleinen Gruppe, in der man miteinander arbeiten soll, lernt man sich doch am besten kennen, oder? Jeder Einzelne ist über seinen Schatten gesprungen und hat sich weiterentwickelt. Fast jeder nahm seine Rolle an und spielte sie so toll wie er nur konnte. Trotz Stimmungsschwankungen und ein paar Problemen, hatten die Gruppen in dieser Woche viel Spaß. Wir hoffen, dass es 2019 genauso schön wird wie in diesem Jahr.

Lilly Wilsdorf und  
Leon Tien Nguyen 9b

**Berufe in der HWK entdecken**

Wie jedes Jahr durften die achten Klassen im März zum zweiwöchigen Praktikum zur HWK nach Dresden fahren. Wir wurden in Gruppen eingeteilt, in denen wir in der HWK fünf verschiedene Berufe kennen lernten. Ein paar Gruppen hatten auch ein gleiches Berufsfeld und konnten sich darüber austauschen. Hier geben Schüler ihre Erfahrungen und Eindrücke wieder:

**Kfz**

In der Außenstelle (Neuländer Straße) haben die Gruppen viele interessante Details über das Auto erfahren, zum Beispiel, wo ein Airbag ist oder wofür Kühlluftigkeit gut ist, aber auch wie man einen Reifen oder Scheibenbremsen wechselt und wie eine LKW-Bremse funktioniert. Zwei Tage im Kfz waren für die Gruppen, die da waren, der Hammer!



**Bau**

Nachdem wir die Spachtelmasse gemischt hatten und die Fliesen bearbeitet hatten, gestalteten wir ein Mosaik. Das kostete uns den ersten Tag und wir machten uns ganz schön dreckig. Am nächsten Tag bauten wir einen Würfel aus Gipsplatten, wobei man entscheiden konnte, ob man ihn mit Spachtelmasse füllt. Ein kleines Geschicklichkeitsspiel gab es zum Abschluss.

angefertigt. Wir suchten Motive aus, schnitten das Material zu, nähten mit der Hand, schichteten und klebten. Wir waren von der Vielseitigkeit des Berufes begeistert. Viele haben gedacht, uns erwartet Unterricht, kurze Pausen und Arbeit bis zum Limit, aber was wir dachten, war völlig daneben. Jeden Tag waren wir praktisch tätig. Somit konnten wir uns ausprobieren und testen, welche Berufe unseren Interessen, Fähigkeiten und Fertigkeiten am ehesten entsprechen. Manche fanden die ersten Tage ziemlich langweilig, aber haben sich dann doch darauf gefreut, Neues kennenzulernen, etwas zu schaffen und das Endprodukt mitzunehmen. Ja und wie gesagt, würden die meisten sich erneut auf so ein Praktikum einlassen und auf die Arbeit stürzen.

Vanessa Flehsig, Noah Grütze,  
Fabio Hähne, Pascal Wuttke  
Klasse 8

**Kunststoff**

Wie man mit leichten Handgriffen coole Sachen aus Kunststoff bauen kann, wie zum Beispiel ein Tangram mit einer durchsichtigen Box, überraschte uns. Zuerst zeichneten wir für das Tangram die Formen auf eine Kunststoffplatte und sägten die einzelnen Teile aus. Danach bearbeiteten wir ein Stück Glas für die richtige Form der Box, anschließend erhitzen und bogen wir das Werkstück. Nachdem wir das geschafft hatten, konnten wir noch aus Kunststoff einen Handyhalter bauen.

**Raumgestalter**

Es ging nicht darum, wie man Tapete richtig an die Wand bringt, sondern um Nähen und mit Stoff zu arbeiten. So haben wir ein Sitzkissen und einen Bodenteppich



**Zahntechnik**

In den ersten 30 Minuten gab uns der Ausbilder eine kleine Einführung in diesen Job. Danach erklärte er uns die erste Aufgabe. Diese war sehr nervenaufreibend, weil wir einen Draht nach Vorlage biegen mussten. Am Anfang war es ziemlich

**Suchen Auslieferungsfahrer für  
3-4 Stunden täglich (Mo.-Fr.) im Zeitraum  
von 9-13 Uhr.  
Auch im 14-tägigen Rhythmus möglich.**

**Bewerbungen an:  
Rollendes Gastmahl, Steffen Bischoff  
Meißner Berg 78 · 01471 Radeburg  
www.rollendes-gastmahl.de**



# EBERSBACH



Ausgabe:  
04/2018

Ausgabetag:  
13.04.2018

## Ebersbacher Amtsblatt

Nachrichten & Informationen für Ebersbach & Umgebung, amtliche Mitteilungen der Gemeinde Ebersbach mit den Ortsteilen Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ebersbach, Ermendorf, Freitelsdorf, Göhra, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf & Rödern

### Gemeinde Ebersbach

#### Einladung zur Gemeinderatssitzung

Sehr geehrte Einwohner,

zu der am **Donnerstag, 26. April 2018, 19:00 Uhr** im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung Ebersbach stattfindenden öffentlichen Gemeinderatssitzung möchte ich Sie recht herzlich einladen. Die Tagesordnung wird Ihnen ortsüblich bekanntgegeben.

Falk Hentschel, Bürgermeister

### Gemeinde Ebersbach

#### Schließung der Gemeindeverwaltung Ebersbach und der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir möchten Ihnen mitteilen, dass die Gemeindeverwaltung Ebersbach einschließlich Einwohnermeldeamt und die Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“ am **Montag, 30. April 2018** und am **Freitag, 11. Mai 2018** geschlossen sind.

Falk Hentschel    Rosmarie Hausmann  
Bürgermeister    Geschäftsführerin

### Gemeinde Ebersbach

#### Beschlüsse der Gemeinde Ebersbach

In den öffentlichen Sitzungen des Technischen Ausschusses, des Gemeinderates und der nicht öffentlichen Sitzung des Verwaltungsausschusses am 22.03.2018 wurden nachstehende Beschlüsse gefasst:

##### Technischer Ausschuss

###### 21/03/2018 bis 24/03/2018

Beschlüsse zu Bauvorhaben und Vorkaufrechten von Bürgern der Gemeinde Ebersbach

##### Gemeinderat

###### 25/03/2018

Rückgabe des Zuwendungsbescheides „Erwerb und Anbau von Außenjalousien an der Grundschule „Wilhelm Schneller“ im Rahmen des Programms „Brücken in die Zukunft“ sowie Beantragung einer neuen Maßnahme „Sanierung des Innenbereichs der Schulsporthalle Kalkreuth der Grundschule „Wilhelm Schneller“

###### 26/03/2018

Haushaltssatzung 2018 der Gemeinde Ebersbach mit den dazugehörigen Anlagen

###### 27/03/2018

Zustimmung zur Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Maßnahmen der Förderrichtlinie LEADER  
· Projektmanager  
· Straßenbeleuchtung OT Freitelsdorf

- Wiederaufbau Schlossturm, Schloss Lauterbach
- Bau Denkmale – Kriegsdenkmal

###### 28/03/2018

Aufstellung des Bebauungsplanes „Alte Molkerei“ – Ebersbach, Hauptstraße 28 mit Flurstücken 114 und 88/2 nach § 13a BauGB

###### 29/03/2018

Zustimmung zur Bestellung des Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Freitelsdorf – Kamerad Frank Märtner

###### 30/03/2017

Zustimmung zur Bestellung des Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Kalkreuth – Kamerad Sandro Schumann

###### 31/03/2018

teilweiser Erlass der Grundsteuer 2017 für das Grundstück Moritzburger Weg 1 im OT Naunhof laut § 33 Grundsteuergesetz (GrStG) unter Vorbehalt der Nachprüfung laut § 164 Abgabenordnung (AO)

###### 32/03/2018

Spendeneinnahmen von Einrichtungen der Gemeinde Ebersbach

##### nichtöffentlicher Verwaltungsausschuss

###### 33/03/2018 und 34/03/2018

Zustimmung zum Antrag von Gewerbetreibenden auf Stundung der Gewerbesteuer

### Gemeinde Ebersbach

#### Amtliche Bekanntmachung Zahlungserinnerung 2. Rate Grundsteuer Fälligkeit 15.05.2018

Es wird darauf hingewiesen, dass die Gemeindekasse bei verspäteten Zahlungen Säumniszuschläge und Mahngebühren erheben muss. Um dies zu vermeiden empfehlen wir Ihnen die Teilnahme am Lastschrift-Einzugsverfahren. Bitte geben Sie bei der Überweisung das

Buchungszeichen an, damit Ihre Zahlung richtig zugeordnet werden kann.

Bankverbindung der Gemeinde:  
Sparkasse Meißen  
IBAN:

DE 13 8505 5000 3046 0000 56  
BIC: SOLADES1MEI

### Gemeinde Ebersbach

#### Bekanntmachung der Gemeinde Ebersbach Bebauungsplan „Alte Molkerei“

#### Aufstellungsbeschluss Planaufstellung im Beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Ebersbach hat in seiner Sitzung am 22.03.2018 nach § 2 Abs. 1 BauGB mit Beschluss-Nr. 28/03/2018 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Alte Molkerei“ beschlossen.

Der Bebauungsplan dient der Wiedernutzbarmachung einer brachgefallenen Fläche, demzufolge wird er im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung (§ 2 a BauGB), ohne die Angabe, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind (§ 3 Absatz 2 Satz 2 BauGB) und ohne zusammenfassende Erklärung nach § 6 a Absatz 1 und § 10 a Absatz 1 BauGB aufgestellt.

Im Bebauungsplan soll eine Größe der Grundfläche von insgesamt weniger als 20.000 m<sup>2</sup> festgesetzt werden. Der Schwellenwert der zulässigen Grundfläche i.S. des § 19 Absatz 2 BauNVO von insgesamt 20.000 m<sup>2</sup> (§ 13 a Absatz 1 Satz 2 Nr. 1 BauGB) wird nicht erreicht. Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB wird nicht abgesehen, diese erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes „Alte Molkerei“ werden folgende Ziele verfolgt:

- Schaffen von Baurecht für Wohngebäude
- Festlegung von Gebäudekubaturen in einer der Lage angemessenen Dichte
- Regelung einer ortsbildverträglichen Bauweise
- Sicherung der Erschließung (Verkehr sowie Ver- und Entsorgung)
- Unterbringen der Stellplätze auf den privaten Grundstücken
- Gestaltung des Überganges zur freien Landschaft.

Der Geltungsbereich umfasst das Flurstück 114 der Gemarkung Obermittelebersbach und einen Teil des Flurstücks 88/2 der Gemarkung Niedererebersbach und somit eine Plangebietsgröße von ca. 3.200 m<sup>2</sup>.

Der Geltungsbereich ist im Übersichtsplan zeichnerisch dargestellt. Maßgebend ist die zeichnerische Darstellung im Maßstab 1 : 1.000.

Ebersbach, 13.04.2018

gez. Falk Hentschel,  
Bürgermeister



### Sächsische Jugendstiftung

#### Engagement sucht Arbeitsplatz!

Über 30.000 sächsische Schülerinnen und Schüler suchen Arbeitsplätze für einen guten Zweck. Unterstützen auch Sie Sachsens größte Jugendsolidaritätsaktion!

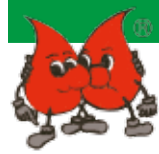
Am 26. Juni 2018 beteiligen sich bereits zum 14. Mal tausende junge Sachsen am Aktionstag von „genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“. Mehr als 30.000 Schülerinnen und Schüler aus über 270 sächsischen Schulen engagieren sich für einen guten Zweck und suchen hierfür einen Arbeitsplatz. Das erarbeitete Geld wollen die jungen Menschen spenden, um damit soziale Projekte weltweit und in Sachsen zu unterstützen. Neben vier Projekten in Ghana, Tibet, Mosambik und auf den Philippinen, die sich vor allem der Verbesserung von Lebens- und Bildungsbedingungen widmen, kommt das Engagement außerdem ca. 200 lokalen Initiativen in den sächsischen Regionen zu Gute.

Die Aktion ermutigt junge Menschen, sich aktiv an gesellschaftlichen Themen zu beteiligen und gibt ihnen die Möglichkeit, lokal und global Verantwortung zu übernehmen. Durch das Programm „genialsozial“ bekommen Jugendliche unkompliziert Einblick in verschiedene Berufsfelder und können erste Kontakte zur lokalen Wirtschaft knüpfen- Eine gute Gelegenheit, Anreize für berufliche Perspektiven in der Heimatregion zu entdecken. Arbeitgeber kann jeder sein, egal ob Unternehmen, Vereine, öffentliche Einrichtungen oder Privatpersonen. Die Schülerinnen verrichten einfache Hilfstätigkeiten, die schon lange mal erledigt werden sollten und für die im Alltag oft die Zeit fehlt. Wenn Sie den Schülerinnen und Schülern Ihrer Region helfen möchten und einen Arbeitsplatz zur Verfügung stellen können, dann melden Sie sich einfach in der Sächsischen Jugendstiftung unter 0351-323 71 90 12 oder stellen Sie Ihren Eintages-Job unter [www.saechsische-jugendstiftung.de/jobprofile](http://www.saechsische-jugendstiftung.de/jobprofile) online bereit.

Jana Sehmisch, Programmleiterin  
„genialsozial –  
Deine Arbeit gegen Armut“  
Sächsische Jugendstiftung  
Weißeritzstraße 3 – 01067 Dresden

### DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

Die nächste Blutspendeaktion findet am **Dienstag, den 08.05.2018 von 15:30 - 19:00 Uhr** in der Grundschule Kalkreuth, Großenhainer Str. 2 statt.



### KOMMT GRATULIEREN

Den Jubilaren herzliche Glückwünsche übermitteln der Bürgermeister und der Gemeinderat Ebersbach. Wir wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

**zum 85. Geburtstag**  
am 10. Mai Märtner, Dina Freitelsdorf

**zum 80. Geburtstag**  
am 17. April Boeltzig, Wolfgang Ebersbach  
am 28. April Börner, Annelies Göhra  
am 02. Mai Jungnickel, Inge Ebersbach  
am 06. Mai Tillig, Waltraud Naunhof

**zum 75. Geburtstag**  
am 16. April Müller, Heidrun Ebersbach  
am 11. Mai Augustiniak, Uwe Ebersbach

**zum 70. Geburtstag**  
am 09. Mai Dr. Sydow, Udo Cunnersdorf  
am 13. Mai Johne, Helmut Cunnersdorf  
am 13. Mai Raschowski, Hans-Ullrich Freitelsdorf



Außerdem gratulieren wir recht herzlich:

zur Feier der **Diamantenen Hochzeit** am 19. April dem Ehepaar **Werner und Irmgard Schippan** im Ortsteil Cunnersdorf



und zur Feier der **Goldenen Hochzeit** am 03. Mai dem Ehepaar **Joachim und Gisela Henke** im Ortsteil Ebersbach

### Abwasserzweckverband „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“ 0 35 22 / 3 89 20

Bei Störungsmeldungen erreichen Sie uns über folgende Telefonnummer: **0 15 22 / 5 14 95 33**

#### Recycling

##### Hausmüllentsorgung – schwarze Tonne

Freitag, 20. April 2018

Sonnabend, 05. Mai 2018 · Freitag, 18. Mai 2018

##### Entsorgung – gelber Sack

Freitag, 27. April 2018 · Sonnabend, 12. und 26. Mai 2018

##### Papierentsorgung – blaue Tonne

Mittwoch, 18. April 2018 · Mittwoch, 16. Mai 2018

##### Bioabfall

Montag, 16./23. und 30. April 2018

Montag, 07./14. Mai 2018 · Dienstag, 22. Mai 2018

Die Abfallbehälter / -säcke sind zum Entsorgungstermin bis 6:00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Feiertage sind im Tourenplan berücksichtigt.

##### Schadstoffentsorgung

Am **24. April 2018** findet im Gemeindegebiet die mobile Schadstoffannahme statt. Die genauen Termine entnehmen Sie dem Abfallkalender, Seite 16.

PRIVATES BESTATTUNGSHAUS

**dolor**  
Bestattungen

INH. STEFFEN GRAMSCH

Großenhain · Dresdner Straße 16  
Folbern · Königsbrücker Straße 1A

dolorbestattungen@t-online.de  
www.dolor-bestattungen.de

Wir sind Tag & Nacht für Sie erreichbar!  
**☎ (03522) 50 70 55**

#### Danksagung

Und immer sind da Spuren Deines Lebens: Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle, die an Dich erinnern und uns glauben lassen, dass Du bei uns bist.

**Andrea Müller**  
geb. 24.09.1957 gest. 02.03.2018

Wir möchten uns bei allen, die uns in der Zeit des Abschiednehmens und in der Zeit der Trauer begleitet und uns auf so vielfältige und liebevolle Weise bedacht haben, sehr herzlich bedanken.

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Töchter Manja und Denise mit Familien**



Freitelsdorf, im März 2018



*Dein Wärme hat mit Vertrauen zu tun!*



**Köckritz** - Wir sind für Sie unterwegs

Königsbrück | Schulplatz 1 | Tel. 31540 | [www.koeckritz-brennstoffe.de](http://www.koeckritz-brennstoffe.de)

**Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH**

	<b>Meißen</b>	Nossener Straße 38	03521/452077
		Krematorium Durchwahl	453139
	<b>Nossen</b>	Bahnhofstraße 15	035242/71006
	<b>Weinböhla</b>	Hauptstraße 15	035243/32963
	<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	03522/509101
	<b>Riesa</b>	Stendaler Straße 20	03525/737330
	<b>Radebeul</b>	Meißner Straße 134	0351/8951917

**Krematorium ...die Bestattungsgemeinschaft**

**Zweckverband Abfallwirtschaft oberes Elbtal**  
**Restabfallbehälter müssen getauscht werden**

In der Region Riesa-Großenhain werden derzeit noch Abfallbehälter mit unterschiedlichen Formen genutzt. Während die Papier- und Biotonnen wie alle anderen Behälter im Verbandsgebiet geformt sind, haben die Restabfallbehälter hier eine sogenannte Schürze. Um diese Behälter zu entleeren, ist eine spezielle Fahrzeugtechnik notwendig. Von Oktober an sollen im gesamten Verbandsgebiet des ZAOE einheitliche Abfallbehälter genutzt werden. Spezielle Fahrzeuge sind dann nicht mehr erforderlich und Entsorgungsfahrzeuge können bei Engpässen wie zum Beispiel im Winter flexibler eingesetzt werden. Defekte Behälter können zudem leichter ausgetauscht werden. Darum hat der ZAOE Remondis beauftragt, ab Mai alle Restabfallbehälter in der Region zu tauschen. Damit alles gelingt, benötigen wir die Unterstützung aller Grundstückseigentümer. Sobald die neuen Restabfallbehälter in der gleichen Anzahl und Größe wie bisher gestellt wurden, sind sie auf das Grundstück zu nehmen. Dann sollte bitte kontrolliert werden, ob auf dem Etikett am oberen

Behälterrand die richtige Adresse und Behälternummer steht. Diese teilt der ZAOE etwa vier Wochen vorher dem Grundstückseigentümer schriftlich mit. Wenn nicht, bitte bei REMONDIS melden: Tel. 03525 - 720218. Sind die neuen Behälter geliefert, sollen bitte am nächsten Entleerungstag alle alten Restabfallbehälter bereitgestellt werden. Diese bleiben bitte so lange stehen, bis sie tatsächlich abgeholt wurden. Das kann auch erst an einem der nächsten Tage passieren. Nach dem erfolgten Tausch werden bitte nur noch die neuen Restabfallbehälter zur Leerung bereitgestellt. Aufgrund der großen Stückzahl an zu tauschenden Behältern kann es zu Verzögerungen im Zeitplan kommen. Der ZAOE bittet um Verständnis. Vor und während des Tausches sind keine Änderungen bei der Größe und Anzahl der Restabfallbehälter möglich. Ausnahmen sind Neuansmeldungen oder Abmeldungen von Grundstücken.  
*Geschäftsstelle des ZAOE*  
 Tel.: 0351 4040450  
*info@zaoe.de, www.zaoe.de*

**Oberschule Ebersbach**  
**Schulchor zeigt sich sehr aktiv**

Die Mitglieder des Chores der Oberschule Ebersbach waren in den vergangenen Wochen und Monaten sehr fleißig und präsentierten die Ergebnisse ihrer Arbeit mit viel Einsatzfreude. Im Dezember erzeugten sie durch ihre Auftritte weihnachtliche Stimmung auf dem Ebersbacher Weihnachtsmarkt und bei Weihnachtsfeiern in der Winter-Kirche Ebersbach sowie im Pflegeheim in Radeburg.

Während der Winterferien besuchten sechs unserer Sänger das Sächsische Chorleiterseminar in Freiberg und wirkten dort im Studiochor mit. Dieses Seminar diente zur Aus- und Fortbildung für Chordirigenten und war gleichzeitig eine tolle Erfahrung für unsere Choristen.  
*Mit freundlichen Grüßen*  
 Jana Jordan  
 Förderverein der OS Ebersbach

**Cunnersdorf**

**„Osterhase, Schnuppernase, komm in unsern Garten, bring uns bunte Eier, lass uns nicht mehr warten.“**  
 Ganz nach diesem Motto hoppelte auch in Cunnersdorf der Osterhase vorbei. Nur leider machte uns dieses Jahr das Wetter einen Strich durch die Rechnung und wir mussten die Eiersuche ins Haus verlegen.

Trotzdem staunten die Kinder nicht schlecht, als der Osterhase mit seinem gefüllten Osterkörbchen vorbei schaute. Begleitet vom Akkordeonspiel, verteilte er die kleinen Nester an die Kinder. Auch danach lauschten sie noch gespannt den Osterliedern, welche die Tagesmutter Astrid Hesel aus Reichenberg spielte.  
*Patricia's Rasselbande Rasselbande*  
 Tagesmutti aus Cunnersdorf

**Bestattung und Freier Redner Hans-Georg Ziermann**  
 fachgeprüft mit Erfahrung  
 Tag & Nacht 03 52 49 - 7 13 52  
 Dresdner Straße 6 · 01561 Lenz  
 im Preis günstig - im Service hoch  
[www.ziermann-bestattungen.de](http://www.ziermann-bestattungen.de)

**Veranstaltungen im Monat April/Mai der Gemeinde Ebersbach**

- Sie wissen noch nicht wohin, dann schauen Sie hier einfach nach:*
- 14.04.2018 10:00 Uhr **Flohmarkt für Kinderbedarf** – Dana`s Schnullerbrigade, Bieberacher Straße 9 in Cunnersdorf
  - 19.04.2018 14:00 Uhr **Nachmittag für die Senioren von Kalkreuth** in der Gaststätte „Hufeisen“ – Vortrag mit Frau Prokopetz, Volkssolidarität Ortsgruppe Kalkreuth
  - 22.04.2018 10:00 Uhr **Konfirmation** in der Kirche Niederebersbach Ev.-Lutherische Kirchgemeinden Ebersbach und Reinersdorf
  - 28.04.2018 10:00 Uhr **Landesliga Raddball in Naunhof** Sportverein „Am Hopfenbach 1990“, Abt. Raddball
  - 29.04.2018 16:00 Uhr **Musik in Dorfkirchen** mit Musikschule/Netzwerk und Kleine Kurrende in der Kirche Niederebersbach Ev.-Lutherische Kirchgemeinden Ebersbach und Reinersdorf
  - 30.04.2018 19:00 Uhr **Maifeuer am Sportplatz** Straße: Am Steinkreuz in Reinersdorf Heimat- und Traditionsverein Reinersdorf e.V.
  - 19:00 Uhr **Hexenfeuer am Turniergelände** - Paulsmühle Nr. 4 Reit- und Fahrverein Kalkreuth e.V.
  - 04. - 06.05.2018 18:00 Uhr **27. Sport- und Dorffest in Kalkreuth** – Großenhainer Str. 2, Sportverein „Traktor“ Kalkreuth e.V.
  - 10.05.2018 13:00 Uhr **„Männertag“** am Dorfgemeinschaftshaus Straße der Jugend 4 in Freitelsdorf Dorclub Freitelsdorf e.V.
  - 11:00 Uhr **Hoffest auf dem Kirchplatz** vor der Kirche Oberebersbach, Jugendverein Ebersbach e.V. – Kirchwinkel 4 in Ebersbach
  - 11:00 Uhr **Zwischenstop für alle „Durchreisenden“** zur Stärkung auf dem Sportplatz in Cunnersdorf – Lange Straße Ortschaftsrats Cunnersdorf
  - 11:00 Uhr **„Männertag“ in Kalkreuth** – Nach der Radtour mit toller Musik – Frisches vom Grill mit einem guten Bier vom Fass genießen. Für Süßmäuler ist auch gesorgt. Unsere Männer freuen sich schon drauf. Kulturverein Kalkreuth e.V. - Großenhainer Str. 41 in Kalkreuth
  - 12.05.2018 10:00 Uhr **Landesliga Raddball in Wiednitz** Sportverein „Am Hopfenbach 1990“ e.V. Abt. Raddball
  - 13.05.2018 17:00 Uhr **KaleidosChor – Das neue Konzert** - im Schloss Lauterbach, Förderverein Schloss und Park Lauterbach e.V.
  - 13.05.2018 9:00 Uhr **„Kalkreuth frühstückt“** (Muttertag) am Autohaus Wachtel in Kalkreuth – Großenhainer Straße 37a – Starten Sie perfekt in den Muttertag. Um Kaffee, Brötchen, Eier und Speck kümmern wir uns für Sie. Natürlich das Ganze mit kultureller Umrahmung – Kulturverein Kalkreuth e.V.

Den **Veranstaltungsplan für das Jahr 2018** finden Sie unter [www.gemeinde-ebersbach.de](http://www.gemeinde-ebersbach.de).

**Ebersbach**

**„Musik in Dorfkirchen“**  
 am Sonntag, 29. April, 17.00 Uhr, Kirche Niederebersbach

Am Sonntag, dem 29. September findet um 17.00 Uhr in der Kirche Niederebersbach ein gemeinsames Konzert der „Kleinen Kurrende Reinersdorf“ (Leitung: Stefan Jänke), dem Kinderchor der Grundschule Bobersberg (Leitung: Cindy Thieme) und Schülern der Musikschule des Landkreises Meißen unter dem Motto „Musik in Dorfkirchen“ statt. Die Konzertreihe „Musik in Dorfkirchen“ ist eine Initiative der Musikschule mit dem Ziel, den Schülern auch vor Ort, in ihren Gemeinden,

eine reizvolle Konzertatmosphäre zu ermöglichen. Die Zusammenarbeit der Musikschule mit den Chören der Region beruht dabei auf der Kooperationsvereinbarung „Netzwerk Kinderchöre in der Großenhainer Pflege“. Zu hören sein wird ein buntes Frühlingsprogramm mit weltlichen und geistlichen Liedern sowie instrumentale Solo- und Ensemblebeiträge.  
*Der Eintritt ist frei, um Spende wird gebeten.*



**750 Jahre REINERSDORF**  
 18. - 20. Mai 2018

**Einladung zur Jubiläumsfeier**

1268 wurde das Dorf erstmals urkundlich erwähnt, als es vom Meißner Markgraf Heinrich dem Erlauchten zusammen mit anderen Dörfern an das Kloster Seußblitz geschenkt wurde. Die Namensgebung (1268 Reimarstorph, 1274 Reinhardstorph, 1285 Reimerstorph und 1286 Reinersdorf) sowie die Fluranlage weisen auf eine deutsche Ortsgründung hin. Besiedelt war die fruchtbare Gegend um den Ort aber auch schon früher, das belegen verschiedene archäologische Funde.

aus dem 13. Und 14. Jahrhundert. Der Anger in Reinersdorf besteht zum großen Teil aus Garten- und Grünland, durch welches der Dorfbach offen oder verrohrt fließt, teilweise ist er aber auch mit kleineren Gehöften und Wohnhäusern bebaut. Die alte Dorfanlage besteht überwiegend aus Dreiseitengehöften mit Torpfeilereingängen. Die Höfe sind um die langovale Platzerweiterung des Straßenraumes aufgereiht. Die Wohn- bzw. Wohnstallhäuser sowie die Hof Tore sind zum Anger orientiert, die Scheunen bilden den Abschluss des Hofraumes. Hinter den Höfen bilden Obst- und Gemüsegärten einen Schutzstreifen um die geschlossene Siedlungsanlage. Die Wohnhäuser sind heute massiv ausgebaut, die Stallungen wurden häufig zu Wohnungen umgebaut.

der Bauern. Alle suchten und fanden Arbeit, um ihren Lebensunterhalt zu bestreiten - in der Landwirtschaft, im Steinbruch, in Heimarbeit, als Gemeindeangestellte, in der Gärtnerei oder als Selbstständige in ihrem Beruf. Ein großer Teil dieser Leute zogen im Laufe der Zeit wieder fort, aber einige blieben und wurden in Reinersdorf heimisch.

Viel hat sich seitdem in den letzten Jahrzehnten verändert. Heute ist Reinersdorf ein Ort mit einer guten Infrastruktur, mehreren kleinen und mittleren Handwerksbetrieben, dem Heimat- und Männergesangsverein sowie einer aktiven Freiwilligen Feuerwehr. In jedem Jahr gibt es verschiedene Veranstaltungen, zu denen die Einwohner zusammen kommen und die Gemeinschaft pflegen. Dazu gehören die Weihnachtsbaumverbrennung im Januar, das Walpurgisfeuer am 30. April, das Dorffest zu Pfingsten, das „Straßenfest“ am 3. Oktober und das Gemeindebier am 27. Dezember.

2018 jährt sich die urkundliche Ersterwähnung zum 750. Mal und die Reinersdorfer Einwohner sind sich einig, dass dieses Jubiläum gebührend gefeiert werden soll. Dies wird am Pfingstwochenende, also vom 18. bis 20. Mai 2018, mit verschiedenen Veranstaltungen geschehen. Es soll im ganzen Dorf gefeiert werden. Am Sonnabend, dem Tag der offenen Höfe, werden viele Eigentümer dem interessierten Besucher zu unterschiedlichen Themen Angebote zum Ansehen, Zuhören und Ausprobieren präsentieren. Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt. Am Sonntag wird nach einem gemeinsamen Frühstück und dem Zelt-Gottesdienst der traditionsreiche Reinersdorfer Handwerkerwettkampf stattfinden. Aber nicht wie sonst auf dem Sportplatz, sondern an Stationen, welche im ganzen Dorf verteilt aufgebaut werden. Man darf gespannt sein, in welchen Disziplinen die Teams aus Männern und Frauen wetteifern. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, Teams zu bilden und sich bis zum Beginn des Wettkampfes am Festzelt anzumelden.

In früheren Zeiten herrschte eine reine landwirtschaftliche Struktur mit kleinen Handwerksbetrieben vor. Heute gehen die Einwohner den verschiedensten Berufen nach und nehmen dafür mehr oder weniger weite Wege zur Arbeit außerhalb des Wohnortes in Kauf. Die Felder werden von den Eigentümern an die wenigen noch existierenden Landwirte verpachtet.

Auch der 2. Weltkrieg ging an Reinersdorf nicht spurlos vorüber. Es gab im Ort ein Kriegsgefangenenlager und bei Kriegsende mussten die Einwohner wegen der Kampfhandlungen für einige Zeit ihre Höfe räumen. Ein Teil der Leute zog mit den Pferdewagen bis nach Altenberg, wo sie in einem Tal von einem Bombenangriff überrascht wurden. Als die Sowjetarmee das Gebiet endgültig in ihre Gewalt gebracht hatte, wurde in den Höfen geplündert, das Vieh und die Pferde wurden mitgenommen, den Männern wurden auf der Straße die Taschenuhren abgenommen. Auch die Frauen und Mädchen hatten viel Leid zu ertragen.

Die Arbeiten auf dem Feld begannen nur sehr langsam mit Kuh- und Ochsen gespannen, da alle guten Pferde von den Rotarmisten beschlagnahmt waren.

Viele Menschen, die im Osten ihre Heimat gegen ihren Willen verlassen mussten, und Ausgebombte aus Dresden und Chemnitz wurden nach Reinersdorf evakuiert und wohnten auf engstem Raum auf den Höfen

Wir Reinersdorfer wollen zu Pfingsten ein eindrucksvolles Jubiläumsfest erleben und hoffen auf ein reges Interesse vieler Besucher. Kommen auch Sie zu uns und feiern Sie mit.

**SV Traktor Kalkreuth**

**28. Sport- & Dorffest**  
 04.05. - 06.05.2018

- Freitag, 04.05.2018**  
 18:00 Uhr: Altherren-Fußballturnier  
 21:30 Uhr: Landluft-Sounds mit DJ Sky Nobel + die besten Cocktails der Umgebung, gemixt von den „Magic Hands of Mixing“ Patrick Berge und Bowle-Bar
- Sonnabend, 05.05.2018**  
 10:30 Uhr: Fußballspiel: Kalkreuth E1-Jgd. – TuS Weinböhla E1  
 13:00 Uhr: Freizeitinsel Riesa mit Hüpfburg  
 13:00 Uhr: Bogenschießen  
 13:30 Uhr: Volleyball-Pokalspiel: Kalkreuth – Ebersbach  
 14:00 Uhr: Kaffee und Kuchen im Festzelt  
 19:00 Uhr: Sportlerball mit E&W Events und Programm des Sportvereins
- Sonntag, 06.05.2018**  
 10:00 Uhr: Fußballspiel: Kalkreuth C -Jgd. – Großenhainer FV 2. C-Jgd.  
 11:00 Uhr: Frühschoppen im Festzelt  
 13:30 Uhr: Fußballspiel: Kalkreuth Männer – SV 20 Koselitz  
 14:00 Uhr: Kaffee und Kuchen im Festzelt  
 14:30 Uhr: Auftritt des HTC Line Dance Moritzburg  
 16:00 Uhr: Verlosung Tombola
- ab Freitag:** Losverkauf für Tombola (Hauptpreis: Fernseher)  
**Sonnabend:** Hüpfburg  
*Für Speis und Trank ist auf dem Festgelände ständig gesorgt.*  
 Karten für Sportlerball bis spätestens 20.04.18 – 19:00 Uhr bestellen unter Telefon: 01 73 / 397 98 01 oder 01 70 / 44 27 25